

# Der Amtsbote



Nachrichten aus dem Amt Langballig und den Gemeinden Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Wees und Westerholz



Ausgabe 368

OKTOBER 2016

## Nachruf zum Tode von Dietrich Caesar

**Ansprache des Bürgermeisters Peter Dietrich Henningsen in der Grundhofer St. Marienkirche anlässlich der Beerdigung am 20. September 2016**

Es sind noch keine 4 Wochen vergangen, seit Dietrich mich zu einem Gespräch über aktuelle Gemeinde- und Amtsthemen zu sich nach Hause bat. Auch wenn ich weniger Kraft beim Sprechen und Konzentrieren spürte, so war er doch bis zuletzt am öffentlichen Geschehen und den Entwicklungen in der Gemeinde stark interessiert und besorgt über manche Entwicklungen.

Das Interesse an Geschichte und Politik war die Triebfeder für sein Leben.

Ganz jung hat er sich politisch engagiert, in einer Zeit, in der aktive junge Leute nationalsozialistisch uniform ausgerichtet wurden. Auch für Dietrich endete diese politische Periode in einer großen Enttäuschung. Es dauerte fast 10 Jahre bevor er wieder politisch aktiv werden wollte.

Der Einstieg als Gemeindevertreter in die Kommunalpolitik 1955 war eine Demonstration gegen das Vergangene und ein inzwischen tief verwurzelter Demokratieanspruch. Dietrich hat nicht gefragt, was kann der Staat für mich tun, sondern was kann ich für das Gemeinwesen, für die Mitmenschen tun.

1955 wurde Dietrich gleich Schriftführer in der Gemeindevertretung und 1962 – 1978 stellvertretender Bürgermeister und damit die rechte Hand von Bürgermeister Hans Brunkert. In vielen Ausschüssen der Gemeinde und des Amtes verschaffte sich Dietrich durch seine Sachkompetenz schnell Respekt und Vertrauen.

Zunächst kandidierte Dietrich für die Wählergemeinschaft, ab 1970 für die CDU. Er war Vorsitzender des Bezirksverbandes und Mitglied im Kreisvorstand. In den 60er und 70er Jahren diente Dietrich Caesar vor allem Vereinen und Verbänden:

- Aufsichtsvorsitzender der Spar- und Darlehnskasse Langballig
- 29 Jahre Aufsichtsratsmitglied der Raiffeisenbank Husby und Aufsichtsvorsitzender
- Vorsitzender des Aufsichtsrats des Raiffeisen-Bezugsvereins Langballig

- im Aufsichtsrat der Adelbyer Meierei
- Mitglied des Verwaltungsrates des Raiffeisenverbandes S.-H.
- Bezirksvorsitzender im Bauernverband
- Vorstandsmitglied des Beratungsrings Grundhof
- Vorstandsmitglied im Turnverein Grundhof u. a.

Das alles bis 1985 neben der Arbeit auf dem landwirtschaftlichen Betrieb und mit seiner Familie. Die vielen (Abend-) Termine konnte er nur Dank der starken Unterstützung seiner Frau Ulla wahrnehmen.

Dietrich musste sich nicht anbiedern, er war gewünscht, konnte dabei seine eigene Identität bewahren und so manchem Vorhaben intellektuell seinen Stempel aufdrücken. Sein Umfeld schätzte ihn wegen seiner Zuverlässigkeit, seiner Bescheidenheit und seinem ausgeprägten Pflichtgefühl. Vor 1978 bis 1994 widmete Dietrich sich vorwiegend der Kommunalpolitik. Er wurde für vier Perioden Bürgermeister und gleichzeitig Amtsvorsteher.

Amtsvorsteher wollte er nicht werden, ließ sich aber überzeugen. Seine Erfolge im Amt hängen zusammen mit dem Bau des Amtshauses 1983 und der damit neu geschaffenen Verbesserung für

Politik und Verwaltung. Er war ein allseits geachteter Chef für alle Mitarbeiter und war immer in der Lage im Amtsausschuss zwischen verschiedenen Meinungen und Lagern auszugleichen sowie gemeinsame Linien zu finden, gerade bei der weiteren Zusammenführung der Altämter Grundhof und Munkbrarup.

Langballig verdankt ihrem Ehrenbürgermeister vor allem die zentrale Wasser- und Abwasserregelung, die Umsetzung des Unewatt-Museumsprojektes, die Erhaltung der Schule und die gewerbliche Entwicklung.

Das umfassende Wirken Dietrich Caesars hier aufzuzählen ist zeitlich nicht möglich – er hat es selbst in „Meine Memoiren“ 2009 beschrieben.

Als Zeichen der hohen Wertschätzung für sein Wirken erhielt er die Ernennungen zum Ehrenbürgermeister und Ehrenamtsvorsteher. Für seine kommunalpolitischen Erfolge wurde ihm die Freiherr vom Stein Medaille durch die Landesregierung verliehen.

Dietrich wir danken Dir, wir werden Dich nicht vergessen.



## Amt Langballig Öffnungszeiten

### Bürgerbüro:

Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr · Sa. von 10.00 - 13.00 Uhr

### Standesamt:

Mo. - Do. von 08.00 - 12.00 Uhr und Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

### Telefonnummer:

0 46 36 / 88 - 80 - Fax: 88 - 37 · E-Mail: [buergerbuero@langballig.de](mailto:buergerbuero@langballig.de)

### Übrige Verwaltung:

Mo. bis Fr. von 08.00 - 12.00 Uhr · Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer: 0 46 36 / 88 - 0 - Faxnummer: 0 46 36 / 88 - 33

E-Mail: [amt.langballig@langballig.de](mailto:amt.langballig@langballig.de) · Homepage: [www.langballig.de](http://www.langballig.de)

## Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Langballig

In der Amtsverwaltung Langballig wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten. Diese Aufgabe hat der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund; Herr Michael Klatt (Langballig), übernommen.

Eine Beratung erfolgt auch für die Versicherten der anderen Versicherungsträger, jedoch **nicht** für die Landwirtschaftliche Alterskasse und Betriebsrenten wie VBL usw.

Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenälteste) sind die „Vertrauensleute“ der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z. B. **Rentantrag, Kontenklärungsantrag usw.** behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten.

Die Rentensprechstunden finden in der Regel jeweils am ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von **13.00 bis 17.00 Uhr** statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Die nächsten Sprechstundentermine sind: **Do., d. 06.10.2016** und **Do., d. 03. November 2016** in der Zeit von **13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** (Änderungen vorbehalten).

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit **Herrn Michael Klatt** unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr.) Seine Telefon-Nr. lautet: **0 46 36 / 13 16**.

## Gleichstellungsbeauftragte:

Die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Langballig hält Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung ab. Zu erreichen bin ich unter der Telefonnummer 0 46 36 - 1 80 30.

Selbstverständlich werden Ihre Anliegen vertraulich behandelt.

Birgit Detlefsen –Gleichstellungsbeauftragte –

## Schiedspersonen im Amt Langballig:

Axel Vockeroth, Tel: 0 46 31 / 62 38 32

Eduard Büll (Stellvertreter) Tel: 0 46 36 / 83 38

## Termine Fahrbücherei:

	Ausleihtage alle 4 Wochen, <b>Donnerstag</b>	nächste Termine 13. Oktober 2016 und 24. November 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Wees	Oxbüll Süd	09.50 - 10.05 Uhr
Ringsberg	Bahnhofstraße, Furt	10.15 - 10.30 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	10.40 - 11.05 Uhr
Langballig	Unewatt: Gasthaus	11.15 - 11.40 Uhr
Steinbergkirche	Neukirchen: Feuerwehrhaus	11.55 - 12.15 Uhr
Westerholz	Dollerupholz: Alte Schule	12.25 - 12.45 Uhr
Dollerup	Norderfeld: Diedrichsen	12.50 - 13.00 Uhr
Langballig	Langballigholz: Oberstraße Wendeplatz	14.00 - 14.30 Uhr
Langballig	Langballigholz: Unterstraße	14.35 - 15.00 Uhr
Langballig	Gaisberg 1	15.10 - 15.35 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	15.40 - 16.25 Uhr
Ringsberg	Spielplatz	16.35 - 17.00 Uhr
Wees	Oxbüll: Rosgaard	17.10 - 17.30 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, normalerweise <b>freitags</b>	nächste Termine 14. Oktober 2016 und 25. November 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Wees	Am Bahnhof 8	10.35 - 10.50 Uhr
Wees	Dorfstr. 33	10.55 - 11.15 Uhr
Wees	Dorfstr. 1	11.20 - 11.40 Uhr
Wees	Ulstrup 4	11.45 - 11.55 Uhr
Munkbrarup	St. Laurentius Weg, Dorfteich	12.10 - 12.30 Uhr
Munkbrarup	Rüde: Dorfstraße, Bushaltestelle	13.25 - 13.40 Uhr
Wees	Kolk, Bushaltestelle	13.55 - 14.10 Uhr
Wees	Moorstraße, Am Dorfplatz	14.15 - 14.35 Uhr
Wees	Peerekopp, Am Moor	14.40 - 15.00 Uhr
Wees	Grönholm, Bushaltestelle	15.05 - 15.25 Uhr
Wees	Grönholm 11	15.30 - 15.45 Uhr
Munkbrarup	Dorfplatz	15.55 - 16.15 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer <b>donnerstags</b>	nächste Termine 03. November 2016 und 01. Dezember 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Munkbrarup	Kindergarten / Schule	09.40 - 10.00 Uhr
Grundhof	Lutzhöft: Bushaltestelle	10.15 - 10.25 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg: Pastorat	10.30 - 10.55 Uhr
Dollerup	Schulstraße, Schluchtstraße	11.05 - 11.25 Uhr
Dollerup	Breitenstein	11.30 - 11.40 Uhr
Westerholz	Westerholz: Haffstraße	11.50 - 12.20 Uhr
Westerholz	Spielplatz: Sonnholm	13.15 - 13.40 Uhr
Westerholz	Kiekuter Weg 1	13.45 - 14.05 Uhr
Dollerup	Nordballig / Seeklüfter Weg 2	14.10 - 14.40 Uhr
Dollerup	Hauptstraße, Feuerwehr	14.45 - 15.15 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Dorfmuseum	15.25 - 15.50 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Gasthaus	15.55 - 16.20 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 12	16.30 - 17.00 Uhr

## TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur



Dialyse

Chemo- und Strahlentherapie

Ambulante und stationäre

Augenoperationen (RD · ECK · Kiel)

Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter Telefon 0 46 32 - 3 53 sowie 0 46 32 - 74 47

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN

	Ausleihtage alle 4 Wochen, <b>dienstags</b>	nächste Termine 08. November 2016 und 06. Dezember 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Langballig	Grundschule Langballig, Hauptstraße	09.15 - 09.50 Uhr

schäftsräumen des Verbandes in Steinbergkirche, Am Wasserwerk 1 a, Einsicht nehmen. Die Preiserhöhung ist zur Finanzierung von Investitionen im Leitungsbau und für die Erneuerung bzw. Sanierung in den Werkanlagen des Wasserwerkes in Grundhof und der Druckerhöhungsstation auf dem Scheersberg nötig.  
gez. Vorstandsvorsteher Thomas Jessen

## Bekanntmachung

### zur Datenübermittlung an die Wehrbehörde

Gemäß § 58c des Gesetzes über die Rechtstellung der Soldaten (Soldatengesetz - SG) übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

1. Familienname
2. Vornamen
3. gegenwärtige Anschrift

Eine Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 36 Absatz 2 des Bundesmeldegesetzes widersprochen haben. Für das nächste Jahr erfolgt die Datenübermittlung im Februar 2017. Der Widerspruch gegen diese Datenübermittlung ist bis zum 31. Januar 2017 schriftlich oder zur Niederschrift gegenüber dem Bürgerbüro des Amtes Langballig, Südende 1, 24977 Langballig, zu erklären.

Langballig, den 13.09.2016

Amt Langballig  
Bürgerbüro

Der Amtsvorsteher  
Im Auftrage gez. Tedt

## Amtliche Bekanntmachungen

Der Wasserverband Nordangeln hat auf seiner Verbandsversammlung am 05.07.2016 eine Erhöhung der Preise beschlossen.

Ab dem 16.11.2016 gilt eine Preiserhöhung im Trinkwasserbereich in Form einer Erhöhung der Grundgebühr um 1,50 €/Monat in jeder Staffelung (z.B. Qn 2,5-Zähler: Erhöhung von 6,- € auf 7,50 €/Monat) und der Verbrauchsgebühr um 0,05 €/m³. Die aktualisierte Preisliste finden Sie unter [www.wv-nordangeln.de](http://www.wv-nordangeln.de) oder Sie können zu den Geschäftszeiten in den Ge-

## Pressemitteilung

Central Anglia hat für ihr Vorhaben in Angeln nach Öl und Gas zu suchen, u.a. im Zechsteinkarbonat in 3000 Meter Tiefe, einer Erdschicht, aus der eine Förderung nur durch Fracking möglich ist, ihren Investor verloren und keine neuen Geldgeber gefunden. Dies ist ein wunderbarer Erfolg.

Die Weigerung der Bevölkerung, der Kirche und der Gemeinden, CA und seine Vertreter für die Entnahme von Erdproben und seismischen Untersuchungen ihre Grundstücke betreten zu lassen, hat Wirkung gezeigt. Dieser gemeinsame Widerstand, zu dem auch das Amt Geltlinger Bucht, Kreis und Kreistag, der Wasserbeschaffungsverband Sterup und die BI „Angeliter bohren nach“ beigetragen haben, hat verhindert, dass durch die Umsetzung der Pläne der CA u.a. das Trinkwasser, die Gesundheit der Bevölkerung und die Zerstörung des Lebensraums gefährdet wurden.

Wir danken allen, die ihrem eigenen Unbehagen und auch unseren Argumenten, nicht nur ihre Ohren, sondern auch ihre Herzen geöffnet und so eine breite Mobilisierung der Öffentlichkeit geschaffen haben.

Weiterhin werden die BI und hoffentlich alle Bürger wachsam das schöne Angeln behüten, denn jederzeit können Firmen eine Lizenz zur Öl- und Gas-suche neu beantragen. Deshalb sollten die gelben Grundstücksverbotschilder auch nicht in der Tonne verschwinden.

Wir wünschen uns weiter den Mut zur Veränderung!

„Wann wenn nicht jetzt?“

Wo wenn nicht hier?“

Wie wenn nicht mit Liebe?“

Wer wenn nicht wir?“ (Rio Reiser)

Es gibt nur diese eine wunderschöne Erde - Für eine Energiewende - „Jetzt!“

Uta Bergfeld, Sprecherin und Ingrid Lohstötter, Pressesprecherin der BürgerInneninitiative „Angeliter Bohren Nach“, Angeln 9.9.2016

Tel. 01 70 / 2 89 07 50



• **NEU bei uns ab 01.08.2016: Lotto und Toto**

• **Wäscheservice:** Textilpflege, Schuhreparatur, Änderungsschneiderei, Heißmangel

• **Kodak-Fotostation:** Fotos, sofort zum Mitnehmen, Abzüge bestellen uvm.

• **Fleischwaren von:**

**A.Lassen & Sohn e.K.**  
Der Landschlachter aus Ahneby



## Azubis werben Azubis

### Regionale Ausbildungsmesse am 6. Oktober in Satrup

Immer mehr Betriebe können ihre Ausbildungsplätze nicht besetzen und fragen sich, wie sie für Bewerber attraktiver werden können. Der Handlungsdruck wird vor allem für kleine und mittlere Betriebe immer größer. Die regionale Wirtschaft reagiert auf diese Situation und veranstaltet in Kooperation mit der WiREG am 6. Oktober in Satrup wieder die beliebte Ausbildungsmesse „Azubis werben Azubis“. Die Veranstaltung findet in der Sporthalle der Regenbogenschule statt und führt Schüler und Schülerinnen mit potenziellen Ausbildungsbetrieben zusammen.

Die Veranstaltung wurde vom Innovationskreis Satrup 2012 ins Leben gerufen und findet bereits zum sechsten Mal statt. Iwer Iwersen, Leiter des Innovationskreises betont: „Die Azubimesse wächst von Jahr zu Jahr. Wir freuen uns über die starke Resonanz der Unternehmen.“ Es beteiligen sich rund 30 regionale Betriebe – die meisten mit kaufmännischen oder gewerblich-technischen Ausbildungsangeboten. Das Handwerk ist unter anderem über die Kreishandwerkerschaft vertreten. Weitere Bildungsmöglichkeiten stellen unter anderem die Beruflichen Schulen vor. Das Angebot richtet sich hauptsächlich an die Schüler der Struensee Gemeinschaftsschule und des Bernstorff Gymnasiums.

Das Interesse an diesem Beratungsangebot vor Ort ist stets groß und wird von den Lehrern vorbereitet und organisiert. Im Stundentakt besuchen von 8:00 – 12:00 Uhr die einzelnen Jahrgänge der Abschlussklassen die Messe. Die Veranstaltung richtet sich hauptsächlich an die Schülerinnen und Schüler der Schulen vor Ort, ist aber auch für alle anderen Interessierten geöffnet.

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft WiREG wirbt Unternehmen aus der Region als Aussteller und kümmert sich um die Organisation der Messe.

Wie der Titel „Azubis werben Azubis“ vermuten lässt, stehen die Auszubildenden der beteiligten Unternehmen selbst Rede und Antwort und informieren die Schülerinnen und Schüler aus erster Hand über Details und Inhalte verschiedener Lehrberufe sowie den betrieblichen Ablauf. Typische Fragen können so unmittelbar geklärt werden: Welchen Beruf kann man in der näheren Umgebung erlernen? Wo befindet sich die Berufsschule? Kann man den Betrieb vorher kennenlernen? Gibt es die Möglichkeit für ein Prakti-

kum? Wer könnte solche Fragen besser beantworten als diejenigen, die vor kurzer Zeit ebenfalls nach einem Ausbildungsplatz gesucht haben? Hilfe bei der Beratung bekommen die Azubis von ihren Chefs und Ausbildungsleitern, die ebenfalls auf der Messe anwesend sein werden.

[www.azubiswerbenazubis.info](http://www.azubiswerbenazubis.info)

Ansprechpartnerin bei der WiREG: Andrea Kislat, Fon 0461 99 92 208, [kislat@wireg.de](mailto:kislat@wireg.de)

## Jugendfahrt 2016 der Gemeinde Dollerup

### \*Erlebnisbad LALANDIA\*

Für die Jugendlichen der Gemeinde Dollerup im Alter von 10 – 16 Jahre bieten wir dieses Jahr noch einmal am **Sonnabend, den 05. November 2016** eine Fahrt in das Erlebnisbad LALANDIA-AQUADOME in Billund/Dänemark an.

Auf 17.000 m<sup>2</sup> genießt Ihr das Element Wasser. Verschiedene Rutschen und Becken sorgen für Spaß und Spannung! Schaut mal unter [www.lalandia.dk](http://www.lalandia.dk) Betreuung aus der Gemeinde ist dabei. Die Fahrt ist kostenlos. Selbstverpflegung. Rückkehr ca. 19.30 Uhr.

### Abfahrt

8.30 Uhr Betriebshof Nissen, Nordballig

8.40 Uhr Dollerup Dorfplatz

8.45 Uhr Landgasthaus Streichmühle

Anmeldungen bitte bis zum 26.10.2016 an Gesche Petersen-Kunze

Tel.: 97 93 19 oder Britta Philipsen Tel.: 4 84

## Sommerfest

Bereits zum dritten Mal in diesem Jahr hat das Organisationsteam Mitte Juli ein fröhliches Zusammensein mit Einheimischen und Neubürgern organisiert. Diesmal fand auf dem Gelände der Grundschule Langballig - wie bereits im letzten Jahr - wieder ein Sommerfest statt. Ein Büfett mit leckeren selbstgebackenen Kuchen lud zur gemütlichen Kaffeetafel ein, die, mit hübschen kleinen Blumensträußen dekoriert, für Gemütlichkeit sorgte. Es kamen neben einheimischen Bürgern viele junge Männer aus unterschiedlichen Ländern und junge Familien mit ihren Kindern, die fröhlich an allen Aktivitäten teilnahmen.

Die Landjugend - ihr gehört ein besonderes Dankeschön - hat „alte“ Spiele organisiert (wie Eierlaufen, Schubkarren-Rennen usw.), was allen Teilnehmern offensichtlich viel Spaß bereitete. Es war ein unbeschwertes Miteinander, das zur Wiederholung einlädt. (Dagmar Sitterlee)



# ALLES, WAS STARK IST



Wann immer was zu tun ist, kommen die leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

Wir beraten Sie gern!

## ERNST-UWE LIEHR

Rasenmäher + Kleinmotoren

Gewerbegebiet · 24996 Sterup  
Telefon 0 46 37 / 2 65

Verkauf + Service  
Reparatur aller Marken  
- Minibaggerverleih -

**STIHL**  
DIENST

WIR SUCHEN IMMOBILIEN IN IHRER GEMEINDE

KEINE VERKÄUFERPROVISION

ra|rené  
asmussen  
[asmussen-immobilien.de](http://asmussen-immobilien.de)

Hafendamm 13 | 24937 Flensburg | Telefon 0461 807 24 190

**500 Deckel für ein Leben ohne Kinderlähmung**

In Grundhof ist jetzt eine Sammelstelle für Plastikdeckel. Foto: Thomsen Grundhof. Auch in Grundhof sammeln wir jetzt bunte Plastikdeckel. In die Alu-Tonne vor dem Haus Holnisser Weg 14 können Kunststoffdeckel von z.B. Milchkartons oder Wasserflaschen eingeworfen werden.



Als wir die Tonne das letzte Mal ausgeleert haben, konnten wir circa 2000 Deckel abgeben. Das sind vier Impfungen für ein Leben ohne Kinderlähmung! Polio, die Kinderlähmung, ist schon beinahe ausgerottet, nur in Afghanistan, Pakistan und Nigeria tritt die Krankheit noch auf. Der Rotary-Club Deutschland unterstützt mit seiner Sammel-Aktion die weltweite Bekämpfung von Polio. Rund 68 000 Impfungen konnten so schon finanziert werden. Deckel sammeln ist leicht: Achten Sie einfach darauf, dass das Material PP oder HDPE ist. Sie erkennen das an den Recycling-Codes „05“ oder „02“. Alle weiteren Infos gibt es im Internet unter [www.deckel-gegen-polio.de](http://www.deckel-gegen-polio.de).

Laura Thomsen, Grundhof

**Tannenbäume gesucht**

Für die Gemeinden Langballig und Westerholz werden Tannenbäume gesucht, die in den Gemeinden zur Weihnachtszeit aufgestellt werden. Wer einen schönen Baum abzugeben hat, meldet sich bitte im Ordnungsamt per E-Mail unter: [ute.laffrenzen@langballig.de](mailto:ute.laffrenzen@langballig.de) oder Tel. 0 46 36 – 88 28. Der Gemeindearbeiter wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen.

**Seniorenbeirat Munkbrarup**

Am **Mittwoch, den 12. Oktober 2016**, findet in der Zeit von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr eine Sprechstunde des Seniorenbeirates Munkbrarup im Markttreff statt.

**Gemeinde Ringsberg**

**Erfolgreiche Teilnahme am 10. Handewitter Sommerlauf**

Zwei Staffeln der „Ringsberger Laufgruppe International“ - Ringsberg sagt MOIN- haben am Sonntag, den 04.09.16, am Staffelhalmarathon ( 3 x 7 km) des 10. Handewitter Sommerlaufes teilgenommen.

Team 1 mit Wssam Azzu, Moutaz Barhoum und Brahim Haliti belegten mit 01:45:45 einen tollen 6. Staffelplatz, Team 2 mit Dörte Fürstenberg, Mostafa



Mobarra und Karo David mit 01:51:35 ebenso einen guten 15. Platz (von 36 teilnehmenden Staffeln).

Eigentlich hätte der Sommerlauf Regenlauf heißen können. Während die beiden ersten Staffelläufer/innen nur mäßig nass wurden, erhielten die jeweiligen Ziel Läufer/innen eine ordentliche Dusche von oben. Doch das Wetter tat der Stimmung keinen Abbruch und glücklich über die Medaillen kam schon gleich die Frage auf, wann und wo laufen wir das nächste Mal, in Hamburg, in Berlin?

Die Laufgruppe findet bis Oktober jeweils am Samstag um 8.00 Uhr, ab November um 9.00 Uhr statt. Treffpunkt ist der Dörpskrog in Ringsberg. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen.

Kontakt: Dörte Fürstenberg – 0 46 36 – 10 69

**Gemeindefest Wees 2016**

Obwohl einige schlaue Füchse unser Gemeindebanner entwendet haben, war unser Fest ein voller Erfolg. Das Wetter spielte mit, die bedrohlichen Wolken zogen weiter, so dass die Kinder mit ihren Eltern viel Spass am Kletterberg, Hüpfburg, Wäscheklammertiere basteln und allen anderen Attraktionen hatten. Auch viele Urlauber fanden den Weg zu unserem Gemeindefest, worüber wir uns sehr freuten.

Der Sozialausschuss bedankt sich auf diesem Wege bei den zahlreichen Helfern und Sponsoren, ohne die so ein Fest nicht stattfinden würde.

Der Sozialausschuss der Gemeinde Wees (Petra Neuhaus)

P.S. Es ist alles gut gelaufen, bitte gebt uns unser Gemeindebanner wieder zurück, Danke.



**- Baustoff-Fachmarkt -**  
**Seemann GmbH**  
 Hauptstraße 22 · 24975 Hürup · Telefon 04634-93 17-0  
[www.seemann-baustoffe.de](http://www.seemann-baustoffe.de) · [www.seemann-haus.de](http://www.seemann-haus.de)

**GARDENA**  
**Mähroboter R40Li**  
 Abschaltfunktion bei Stoß und Neigung, PIN-Code gesicherte Programmierung, Alarmfunktion

**Aktionspreis € 899,99**

Lieferumfang:  
 • Ladestation • Niedervolt-Stromkabel  
 • 150 m Begrenzungskabel  
 • 200 Haken • 3 Ersatzmesser  
 • 5 Verbinder • 5 Anschlussklemmen GARDENA

Auch bei Regen einsetzbar, einfache Montage, variable Schnitthöheneinstellung, großes bedienerfreundliches Display mit einfacher Programmierung

**Baustoffe und Zubehör nach Maß!**

**Wir gratulieren****Zum Geburtstag**

So.02.10.16	Kupfer, Rosemarie	Am Moor 2, Wees	80. Geb.
Sa.08.10.16	Josten, Inge	Grönholm 19, Wees	90. Geb.
So.09.10.16	Hansen, Thea	Oberstr. 3, OT Langballigholz, Langballig	85. Geb.
Di.18.10.16	Rickertsen, Johannes	Am Markt 13, Langballig	80. Geb.
Mi.19.10.16	Kring, Hanna	Heideweg 17, Wees	85. Geb.
Di.25.10.16	Kaminski, Elsbeth	An der Kirche 6, Munkbrarup	80. Geb.
Di.25.10.16	Tönnesen, Helga	Am Hafen 6, OT Langballigholz, Langballig	80. Geb.
Sa.29.10.16	Brodersen, Marianne	Rosgaard 5, OT Oxbüll, Wees	80. Geb.

**Zur Goldenen Hochzeit**

Fr.07.10.16	Osbarh, Monika und Christian	Holnisser Weg 13, Grundhof	Goldene Hochzeit
Fr.07.10.16	Reimann, Ingrid und Horst	Unewatter Str. 4 A, OT Langballigholz, Langballig	Goldene Hochzeit

**Termine und Veranstaltungen  
im Amt Langballig 2016**

Sa.01.10.16	und So.02.10.16	10.00-18.00, 6. Unewatter Landmarkt im Landschaftsmuseum Angeln, Unewatt
Mi.05.10.16	19.30, Vortrag: „Sagen Sie NEIN oder TSCHÜSS“	Bürgerhaus Grundhof, VA: Amtskulturring Langballig Anmeldung unter 0 46 36 - 88 - 80
Do.06.10.16	Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16),	Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
Do.06.10.16	17.00, Schnack över dit un dat un överkaup!, Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union	
Fr.07.10.16	20.00, Paul Eastham, Soloprogramm des Sängers, Komponisten, Gitarristen und Pianisten, Landgasthaus Bönstrup, VA: Matthias Strehlow, Kartenreservierung unter: 0 46 36 - 9 77 11 33	
Fr.07.10.16	20.00, Gospelkonzert „Tonart Grundhof“, St. Marienkirche, Flensburg, VA: Gemischter Chor „Tonart Grundhof“	
Sa.08.10.16	10.00-17.00, Nanabau- und Figurenbautage (Kurs 1) im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirchen, VA: Caroline	

Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de

Sa.08.10.16	17.00, „Voces Mysticae“ mit dem Frauenkammerchor „Switiches-Vrouwenvocaal“ aus den Niederlanden, St. Marienkirche Grundhof, VA: Orgelbauverein Grundhof
Di.11.10.16	19.00, Vortrag: „Insel der Kontraste am schönsten Ende der Welt“, Bürgerhaus Grundhof, VA: Amtskulturring Langballig Anmeldung unter 0 46 36 - 88 - 80
Mi.12.10.16	14.30-15.30, Sprechstunde des Seniorenbeirates Munkbrarup, Markttreff Munkbrarup, VA: Seniorenbeirat Munkbrarup
So.16.10.16	15.00, Begegnungscafe mit Gesellschaftsspielen für Jung und Alt, Feuerwehr- und Bürgerhaus Langballig, Süderende, VA: Team des Begegnungscafes
Sa.29.10.16	18.00, Abgrillen und Anpunsch, Feuerwehr- und Bürgerhaus Langballig, Süderende, VA: Freiwillige Feuerwehr Langballig
So.30.10.16	09.45, Sonntagsfrühstück des Sozialverbandes, Landgasthof Streichmühle, VA: SoVD, Ortsverband Langballig-Wees-Husby
Di.01.11.16	20.00, Jahreshauptversammlung der Freunde und Förderer der Grundschule Langballig, Grundschule Langballig, Hauptstr. 15
Do.03.11.16	Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
Do.03.11.16	17.00, Steuertipps für Rentner und Pensionäre“ (Herr Jager), Grundhof-Krug VA: CDU Senioren Union
Fr.04.11.16	19.30, Wohltätigkeitsfest des Deutschen Roten Kreuzes, Landgasthaus Streichmühle, VA: DRK Ortsverein Langballig
Sa.05.11.16	Jugendfahrt ins Lalandia Aquadome, Billund, VA: Gemeinde Dollerup
Fr.11.11.16	Laterne laufen, Feuerwehr-Bürgerhaus, VA: Gemeinde Ringsberg
Sa.12.11.16	20.00, Ohrenschaus und Gaumenfreuden, nordische Märchen erzählt von Klaus Dörre, dazu passende Leckereien aus dem Landgasthaus Bönstrup im Landgasthaus Bönstrup, VA: Matthias Strehlow, Kartenreservierung unter: 0 46 36 - 9 77 11 33
Mi.16.11.16	19.00, Vortrag: „Patientenverfügung“ Bürgerhaus Grundhof, VA: Amtskulturring Langballig Anmeldung unter 0 46 36 - 88 - 80
Sa.19.11.16	10.00-17.00, Nanabau- und Figurenbautage (Kurs 2) im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirchen, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
Mi.23.11.16	19.30, Vortrag: „Emotionale Heilung in der Chinesischen Medizin“ mit Dr. Dieter Schmidt, Bürgerhaus Grundhof, VA: Amtskulturring Langballig Anmeldung unter 0 46 36 - 88 - 80
Fr. 25.11.16	– 16.12.16, Ausstellung: Lebendiges Zeichnen, Eröffnung der

# WOGGE FLENSBURG FRUERLUND

## Wohnen am Wasserturm



In Flensburg-Fruerlund entstehen 27 Genossenschaftswohnungen der **WOGGE** inmitten von Wasserläufen und Grünanlagen

Größe: 2 - 3 Zi-Wohnungen, 58 bis 108 m<sup>2</sup>

gehobene Ausstattung: Fußbodenheizung, Einbauküchenzeile, Balkon oder Terrasse, raumhohe Fensterelemente, Kellerraum, PKW-Stellplatz, energieeffizient.

Bezugstermin: ab Winter 2016/17

# WOGGE

**Wohnen**  
zwischen  
Nord- und  
Ostsee

## JETZT RESERVIEREN!

**WOGGE** Wohnungs-Genossenschaft Kiel eG  
Tel. 0431-57067-32 oder -33 | www.wogge-kiel.de  
r.reinecke@wogge-kiel.de | b.goeldner@wogge-kiel.de

- Ausstellung Fr. 25.11.2016, 16.00 Uhr, Amtsverwaltung Langballig, großer Sitzungsraum, VA: Amtskulturring Langballig Anmeldung unter 0 46 36 - 88 - 80
- Sa.26.11.16 10.00, Aufstellen der Dorf-Tanne zur Adventszeit, VA: Gemeinde Ringsberg
- Sa.26.11.16 Weihnachtskonzert in der Laeiszhalle Hamburg, VA: Land-FrauenVerein Grundhof, Kontakt unter: 0 46 36 - 15 70
- Sa.26.11.16 und So.27.11.16, Grundhofer Weihnachtsmarkt im Pastoratsgarten, VA: Gemeinde Grundhof
- Do.01.12.16 17.00, Wolfgang Börnsen: Was tut sich auf Landesebene der SU? Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Fr.02.12.16 Besuch Weihnachtsmarkt der Hansestadt Lübeck, Abfahrt 08.00 Uhr beim Amt Langballig, VA: Amtskulturring Langballig Anmeldung unter 0 46 36 - 88 - 80
- Fr.02.12.16 14.30, Senioren-Weihnachtsfeier, Feuerwehr-Bürgerhaus in Langballig, VA: Kulturausschuss und Seniorenbeirat Langballig
- Sa.03.12.16 Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Sa.03.12.16 10.00-17.00, Nanabau- und Figurenbautage (Kurs 2) im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirche, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
- Sa.10.12.16 Weihnachtliches Grünkohlessen und Verspielen, Grundhof-Krug, VA: SoVD (Sozialverband) Ortsverband Langballig-Wees-Husby
- Sa.10.12.16 20.00, Christoph Oeding, Ulf Meyer (Gitarren), Peter Köhler (Cello), Lars Hansen (Kontrabass), Landgasthaus Bönstrup, VA: Matthias Strehlow, Kartenreservierung unter: 0 46 36 - 9 77 11 33
- Sa.10.12.16 TVG Punschen, VA: TVG (Turnverein Grundhof)
- Sa.10.12.16 Kleinweihnachtsabend für die Frauen, VA: Gemeinde Ringsberg
- Mi.14.12.16 15.00, Seniorenweihnachtsfeier, VA: Gemeinde Ringsberg
- Sa.17.12.16 Kleinweihnachtsabend für die Männer, VA: Gemeinde Ringsberg

- Mi.21.12.16 16.00-19.30, Blutspendeaktion, Landgasthaus Streichmühle, An der Nordstraße, Dollerup, VA: DRK Ortsverein Langballig
- Sa.24.12.16 Warten auf den Weihnachtsmann, VA: TVG (Turnverein Grundhof)

## 2017

- Do.02.02.17 17.00, „Vor der Wahl – Womit will die SH-CDU punkten? (Petra Nicolaisen), Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Do.02.03.17 17.00, „Schnack över dat un dit!, Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Do.06.04.17 17.00, „Die Bundestagswahl – CDU: Wat nu?“ (Sütterlin-Waack oder??), Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Do.04.05.17 19.00, Mitgliederversammlung und Wahlen, Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Fr.09.06.17 Die Gemeinde Ringsberg feiert ihr 150jähriges Jubiläum
- Fr.16.06.17 - So.18.06.17, Die Gemeinde Ringsberg feiert ihr 150jähriges Jubiläum
- Mo.03.07.17 - So.09.07.17, Dorffest Grundhof, VA: Gemeinde Grundhof

## VA: = Veranstalter

**Es wird darum gebeten, die Termine der Veranstaltungen im Vorzimmer der Amtsverwaltung (Tel. 0 46 36 / 88 - 20) bekannt zu geben, um Terminüberschneidungen möglichst zu vermeiden.**

## Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt im Oktober 2016

Der Oktober startet mit dem stimmungsvollen **Landmarkt** und seinem Motto „Erleben, Entdecken, Erfahren“ sowie dem „Landschaftsmuseum Mittenmang“. Eine besondere Kombination aus Angeboten der überwiegend regionalen Aussteller und Aktivitäten zum Mitmachen. Auch die Mühlen der Region (Kupfermühle, Mühle Hoffnung Munkbrarup, Mühle Renata Schwensby) warten mit Ihren Besonderheiten und Vorführungen auf. Lassen Sie es sich gut gehen im Herbst, auf dem **6. Unewatter Landmarkt** im Landschaftsmuseum Angeln/ Unewatt. Er findet dieses Jahr am 1. und 2. Oktober von 10 bis 18 Uhr statt.

Der Oktober bietet sich darüber hinaus sehr zu einem Museumsbesuch an,

// günstige Gebrauchte // mit vollem AZF-Service

## Langballiger Hingucker

### VW New Beetle 1.9 TDI Freestyle

schwarz perl., EZ 07/10, 76.655 km, 77kW/105PS, Klimaanlage, Sportfahrwerk, Alufelg., Sitzhzg., Sportsitze, Radio/CD, uvm.

nur **8.890 €**

### Audi A1 Sportback 1.4 TFSI

schwarz met., Dach Kontrastfarbe, EZ 09/15, 19.259 km, 92kW/125PS, 6-Gang, Klima., MMI Navi, Alufelg., EPH, uvm.

(MwSt. ausweisbar) nur **18.790 €**

### VW Polo 1.6 TDI Life

candy-weiß, EZ 10/13, 57.455 km, 66 kW/90 PS, Climatronic, Panorama-Dach, Navi, Bluetooth, Alufelg., Lederlenkrad, uvm.

nur **12.790 €**

Autozentrum Nord GmbH, Poststraße 5, 24977 Langballig  
www.azf-gruppe.de, Telefon: +49(0)46 36 - 97 95 34 5

**AZF**  
Unternehmensgruppe



um einen Ausflugstag zwischen historischem Fachwerk, idyllischer Landschaft und interessanten Ausstellungen zur Kulturgeschichte und Volkskunde der Region Schleswig-Flensburg zu erleben.

**Noch bis 30.10.2016: Theodor Möller (1873-1953)-Quer durch Angeln.** Dabei handelt es sich um eine von der Fielmann AG gestiftete Sonderausstellung unveröffentlichter Photographien aus der Region.

### Der Amtskulturring Langballig

Amt Langballig/Bürgerbüro, Süderende 1, 24977

Langballig, Tel.: 04636/8880 oder FAX: 04636/8837,

E-Mail: [amtskulturring@langballig.de](mailto:amtskulturring@langballig.de)

Teilnahme- und Geschäftsbedingungen (TGB) können unter [www.langballig.de](http://www.langballig.de) eingesehen werden oder bei der Geschäftsstelle



### Auszug Kulturangebot 2016/2017

Monat: Oktober 2016

#### Vortrag „Sagen Sie NEIN oder TSCHÜSS“ Informationsveranstaltung für lebensältere Menschen

Was können Sie selbst tun, gegen Kriminalität in und um Ihr Haus. Herr Claus-Peter Holz, Kappeln, Sicherheitsberater gibt viele Tipps. Diese Veranstaltung findet am Mittwoch, dem 05. Oktober 2016 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Grundhof statt.

#### Vortrag „Insel der Kontraste am schönsten Ende der Welt“

Abenteuer Neuseeland im Wohnmobil: Die Reise beginnt in Christchurch auf der Südsinsel, führt über Queenstown und dem Milford Sound zu den Neuseeländischen Alpen mit türkisfarbenen Gletschersedseen und dem majestätischen Mount Cook. Weiter geht es auf der Nordinsel mit dem Tongariro Nationalpark und seinen drei Vulkanen, den Thermalgebieten um Rotorua und Whakarewarewa, bevor die Reise am nördlichsten Punkt Neuseelands, dem Cape Reinga, ausklingt. Fantastische Landschaften, paradisiische Natur, Robben, Wale und Delfine – das Urlaubsziel schlechthin!

Dienstag, 11. Oktober 2016, 19.00 Uhr, Bürgerhaus Grundhof, André Pflanz, Husby ([www.pflanz-on-tour.de](http://www.pflanz-on-tour.de)), 1 Termin – 5,00 Euro

#### **Selbstverteidigung für Frauen (31)**

Ein Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskurs für Frauen (ab 16 Jahren). Sie lernen Grenzen zu setzen und „NEIN“ zu sagen. Mo., 31.10.2016, 19.00 – 20.30 Uhr, Pater-Daniel-Haus, Grundhof, Jens-Uwe Boysen, Harrislee, 8 Termine – 36,80 Euro. Bitte mitbringen: rutschfeste Schuhe, bequeme Kleidung, Getränke

**Mit Achtsamkeit den eigenen Körper wahrnehmen (53)**, von den Füßen bis zum Kopf die kleinen Details erspüren, kann ein wunderbarer Weg sein, wieder aufmerksamer mit uns selbst umzugehen. Durch das innere Beobachten des Atems und der Körperempfindungen lernen wir, mehr bei uns zu bleiben und entwickeln eine gute Grundlage für Achtsamkeit.

## NEUERÖFFNUNG

... jetzt in HUSBY mit erweitertem Sortiment



**Josera -10%**  
Verschiedene Sorten, z.B. Ente & Kartoffel, Balance, Katze - Minette, Marinasse

**HappyDog -10%**  
NaturCroq, 15 kg  
NaturCroq z.B. Adult Active

**34<sup>99</sup>**  
1 kg = 2,33

**3x1kg nur 7<sup>00</sup> €**  
Eggersmann & Champ  
Bricks, 1 kg, viele Sorten  
1 kg = 2,33

**Leovet -10%**  
Auf alle Leovet Pflegeprodukte

## Land & Freizeit

Landmarkt Tier · Hof · Garten



### Angebote:

#### Sika Clogs

- 10%  
Auf alle Modelle/Größen



#### ScanFarm®

Meisenknödel, 90 g mit Netz

100 Stück

9<sup>99</sup> €

6erPack nur 0<sup>99</sup> €



Alle Preise sind Abholpreise. Preise gültig bis 15. Oktober 2016 und solange der Vorrat reicht!

Land & Freizeit Landmarkt

Schleswiger Str. 8, Husby  
Tel. 0 46 34 – 637

bei HaGe

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00  
und 13.00 – 17.00 Uhr

[www.landundfreizeit.de](http://www.landundfreizeit.de)



Übungen u.a. aus dem Qi-Gong, Shiatsu u. Atem-Yoga finden Anwendung. Do., 27.10.2016, 19.00 - 20.30 Uhr, Margret M a n g e l s e n, Sterup, Haus Nordangeln, Langballig, 3 Termine - 13,80 Euro

#### Fasten für Gesunde nach Hildegard von Bingen (56)

Nach bewährtem Konzept werden Sie durch den freiwilligen Verzicht auf die übliche reichhaltige Ernährung Ihren Stoffwechsel entlasten. Dabei muss niemand hungern; wärmende Fastensuppen geben Energie. Die regelmäßigen Treffen ermöglichen Ihnen ein sicheres und erfolgreiches Fasten. Dieses beginnt mit drei Entlastungs-, sechs Suppen- und drei Aufbau Tagen, während dieser Zeit finden 7 Fastengruppentreffen statt, zuvor trifft sich die Gruppe zu einer Vorbereitung.

Vorbereitungstreffen: So., 02.10.2016, 17.30 Uhr

Fastengruppentreffen: Di., 04.10., Mi., 05.10., Fr., 07.10., So., 09.10., Di., 11.10., Mi., 12.10. und Do., 13.10.2014 jeweils von 17.30 - 19.00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus Dollerup, Tamara Graf, Westerholz, 8 Termine - 36,80 Euro (zuzügl. Lebensmittelumlage, Fastenskript und Einstiegspaket) Verbindliche Anmeldungen erforderlich bis zum 24.09.2016

#### Pasta – selbstgemacht (98)

(Für Kinder von 10 bis 15 Jahren, max. 10 Teiln.) Aus eigener Herstellung, Spaghetti, Ravioli, Pesto und mehr Di., 04.10.2016, 16.00 bis 19.00 Uhr, Britta Henningsen, Dollerup, Grundschule Munkbrarup, 1 Termin - 7,90 Euro\* (zuzügl. Materialkosten). Bitte mitbringen: Schürze, verschließbare Dosen

#### Backen für Halloween (99)

(Für Kinder von 10 bis 15 Jahren, max. 10 Teiln.) Gruselige Backideen – ob Monsterkekse, Skelettmuffins oder Mumien-Cookies – lässt euch überraschen, Do, 13.10.2016, 16.00 bis 18.30 Uhr, Britta Henningsen, Dollerup, Grundschule Munkbrarup, 1 Termin - 6,80 Euro\* (zuzügl. Materialkosten 2,00 Euro). Bitte mitbringen: Schürze, verschließbare Dosen

#### Auszug Kulturangebot 2016/2017

#### Monat: November 2016

#### Vortrag „Patientenverfügung“

Rechtsanwalt und Notar Dr. Jörg W. Klose wird am Mittwoch, dem 16. November 2016, von 19.00 bis ca. 21.00 Uhr im Bürgerhaus Grundhof die Unterschiede zwischen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung vorstellen und deren Vor- und Nachteile aufzeigen, sowie die

richtige Form dieser Vollmachten erläutern. 1 Termin – 5,00 Euro  
**Vortrag „Emotionale Heilung in der Traditionellen Chinesischen Medizin“ für den Alltag** mit Dr. Dieter Schmidt, Glücksburg, am Mittwoch, dem 23. November 2016, 19.30 Uhr, Bürgerhaus Grundhof, 1 Termin – 5,00 Euro

#### Ausstellung „Lebendiges Zeichnen“

Die Kursteilnehmerinnen und Teilnehmer des Kurses „Lebendiges Zeichnen“ werden in der Zeit vom **25. November bis 16. Dezember 2016** ihre Werke im Amt Langballig – großer Sitzungssaal, ausstellen. Besucher haben die Möglichkeit diese während der Öffnungszeiten (montags bis freitags von 13.00 – 17.00 Uhr und samstags von 10.00 – 13.00 Uhr) das Bürgerbüro zu besuchen. Die Eröffnung findet am **Freitag, dem 25. November 2016**, um 16.00 Uhr im Amtshaus Langballig - großer Sitzungssaal, statt. (Sollte eine Veranstaltung im Sitzungssaal stattfinden, ist die Ausstellung geschlossen!)

#### Bridge vom Anfänger zum Turnierspieler ein Kartenspiel für jede Altersstufe! Fortgeschrittene Anfänger (11)

Di., 01.11.2016, 10.00 – 11.30 Uhr, Gemeindehaus Munkbrarup. Jeweils mit Gerd Bratschke, Glücksburg. Je 8 Termine – 27,20 Euro (Lernmaterial je Kurs 5,00 Euro für Kopien)

#### Lernen Sie Ihr Smartphone kennen! (15) Smartphone für Seniorinnen und Senioren für Anfänger (max. 8 TeilnehmerInnen)

Sie lernen am eigenen Smartphone (bitte keine I-Phones von Apple) die Grundfunktionen kennen, dazu gehört die Auswahl von geeigneten Verträgen und/oder Smartphones, alles Rund um die Einstellungen, Telefonieren, Herunterladen von Apps, Whatsapp, Facebook, SMS, Fotografieren und vieles mehr. Dieser Kurs ist besonders geeignet für Teilnehmer mit wenigen oder gar keinen Kenntnissen. Der Kurs findet mit max. 8 Personen statt. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Handy nicht älter als 2-3 Jahre ist, da die Entwicklung der letzten Zeit großen Einfluss auf die Einsatzmöglichkeiten und Geschwindigkeit der heutigen Handys genommen hat. Mo., 07., Di. 08. und Mi. 09.11.2016, 9.00 – 12.30 Uhr, Joachim S c h u l z, Flensburg, Grundschule Munkbrarup, 3 Termine – 34,20 Euro. Anmeldung erforderlich bis zum : 27.10.2016

#### Lernen Sie Ihr Smartphone kennen! (16)

#### Smartphone für Seniorinnen und Senioren AufbauSeminar

## De Nordangler Speeldeel

präsentiert :

### „Lüüd, Luther un de Düvel“



de Reformationstied

frie vertelt vun

Wolfgang Börnsen, Bönstrup

#### Marienkirch to Grundtoft!

Sünabend	22. Okt. 2016	Klock 4 de Naamiddag
Fridag	28. Okt. 2016	Klock 7 de Aabend
Sünabend	29. Okt. 2016	Klock 4 de Naamiddag
Sünndag	30. Okt. 2016	Klock 4 de Naamiddag
Mondag	31. Okt. 2016	Klock 7 de Aabend

Korten könnt ih kriegen för 12 € dat Stück in dat Bürgerbüro bi't Amt in Langballig. Süderende 1 De hemm op: Montag – Fridag Klock 8.00 bit to Klock 5.00 un Sünabend Klock 10.00 to 13.00  
Tel.: 04636-8880 Mail: buergerbuero@langballig  
www.nordangler-speeldeel.de

## Ostangler Versicherungen

Ansprechpartner in Nordangeln  
Dierk Petersen, Tel. 04643 - 18 65 86

[www.ostangler.de](http://www.ostangler.de)

### Ein Missgeschick ist schnell passiert.

Sichern Sie sich deshalb ab mit den bedarfsgerechten Tarifen unserer **Privat-Haftpflichtversicherung** für Singles, Lebensgemeinschaften, Familien und Senioren.

Wir schützen Sie vor den finanziellen Folgen eines Schadens, den Sie anderen zufügen. Schon ab **4,60 Euro** im Monat.



(max. 8 TeilnehmerInnen)

1. Online Tickets (Flug, Bahn, Kino über „Wallet“)
2. Speicherung und Fotografieren von Kundenkarten
3. Scannen Barcode und QR Codes
4. E-Mails schreiben und erhalten
5. Spezielle Apps wie Übersetzungsprogramme, Lexika etc.
6. Radio und Fernsehen übers Handy

Mo., 28. und Di. 29.11.2016, 9.00 – 12.30 Uhr, Joachim Schulz, Flensburg, Grundschule Munkbrarup, 2 Termine – 22,80 Euro. Anmeldung erforderlich bis zum : 17.10.2016

**Mit Achtsamkeit den eigenen Körper wahrnehmen (54)**, von den Füßen bis zum Kopf die Kleinen Details erspüren, kann ein wunderbarer Weg sein, wieder aufmerksamer mit uns selbst umzugehen. Durch das innere Beobachten des Atems und der Körperempfindungen lernen wir, mehr bei uns zu bleiben und entwickeln eine gute Grundlage für Achtsamkeit. Übungen u.a. aus dem Qi-Gong, Shiatsu u. Atem-Yoga finden Anwendung. Di. 01.11.2016, 9.30 - 11.00 Uhr, Margret Mangelsen, Sterup, Pater-Daniel-Haus, Grundhof, 3 Termine – 13,80 Euro

#### Linsenvielfalt in allen Farben: Die guten ins Töpfchen....(59)

Die kleinen Hülsenfrüchte sind nicht nur für Vegetarier eine wertvolle Eiweiß- und Nährstoffquelle, sondern spielen auch in vielen Küchen der Welt eine wichtige Rolle zur Ernährungssicherung. Die Vereinten Nationen ernannten daher 2016 zum „Internationalen Jahr der Hülsenfrüchte“. Ein guter Anlass die wertvollen Powerpakete einmal von verschiedenen kulinarischen Seiten kennenzulernen: ob klassisch-deftig als Linsensuppe oder aromatisches indisches Dhal, als würzige Beilage, Basis für Brotaufstriche und Dips oder in originellen Salaten. . . . . Lassen Sie sich überraschen, welche Vielfalt in Linsen steckt. Do., 24.11.2016, 18.00 – 22.00 Uhr, Susanna Schwaark, Kelkheim, Grundschule Munkbrarup, Schulküche, 1 Termin – 11,20 Euro (zuzügl. Lebensmittelumlage ca. 8,00 Euro)

#### Von früh bis spät! (max. 12 Teiln.) (64)

Wir kochen und backen vom Frühstück bis zum Abendessen vegetarische und leckere Rezepte aus der Vollwertküche. Mi., 02.11.2016, 18.00 – 22.00 Uhr, Maren Perkowski, Sörup, Grundschule Munkbrarup, Schulküche, 1 Termin – 11,20 Euro (zuzügl. Lebensmittelumlage). Bitte mitbringen: Schürze, Behälter für Kostproben

#### Kochen für Männer (68)

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! Je Abend – 9,00 Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage), Do., 17.11.2016, 18.30 – 22.00 Uhr

#### Floristik-Kurs „Lichterglanz im Advent“ (87)

Leuchtende Ideen in der Vorweihnachtszeit, Mo., 14.11.2016, 18.30 – 20.30 Uhr, Inke Plitt, „Blumen Rosenrot“ Langballig, Grundschule Langballig, 1 Termin – 6,80 Euro (zuzügl. Materialkosten). Bitte mitbringen: Gartenschere, Messer

#### Nähen für Anfänger und Wiedereinsteiger (90)

Mi., 02.11.2016, 19.00 – 21.00 Uhr, Elisabeth Deubach, Dollerup, Schulstr., Dollerup, 8 Termine – 54,40 Euro. Bitte mitbringen. Nähmaschine, Verlängerungskabel, Stoffe und Nähutensilien

#### Wollige Adventsdeko (91)

Mit der Nadel oder Waser und Seife entsteht Schönes und Schmückendes, Uschi Strehlow, Grundhof, Di., 15.11.2016, 19.00 – 21.30 Uhr, Landgasthaus Bönstrup, Alte Dorfstr. 46 in Grundhof, 1 Termin – 5,60 Euro (zuzügl. Materialkosten). Bitte mitbringen: 2 Frotteehandtücher

#### Krümelmonster! (100) (Für Kinder ab 5 Jahren, max. 8 Teiln.)

Kecke backen und verzieren, kinderleicht und kunterbunt, Di., 22.11.2016, 16.00 – 18.00 Uhr, Britta Henningsen, Dollerup, Kindergarten Langballig, 1 Termin – 5,60 Euro\* (zuzügl. Lebensmittelkosten 3,00 Euro). Bitte mitbringen: Schürze, verschließbare Dose

#### Besuch des Weihnachtsmarktes in der Hansestadt Lübeck

Am Freitag, dem 02. Dezember 2016, bietet der Amtskulturring Langballig eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt in die Hansestadt Lübeck. Wir beginnen mit einem Besuch des Kunsthandwerkermarktes im Heiligen-

**Kostenlos**  
**Sonnenbrillen**  
inkl. Sehtest

**Colibri**  
OPTIKAKUSTIK

**Check**

---

**Unser Angebot:**

**Einstärke inkl. Farbe**  
ab 14,50 € / Stück

**Gleitsicht inkl. Farbe**  
ab 39,50 € / Stück

Postplatz 1  
24960 Glücksburg  
Tel. 04631. 1315  
Am Markt 4  
24955 Harrislee  
Tel. 0461. 90 97 97 0  
[www.colibri-optic.de](http://www.colibri-optic.de)

## BEHLE & JENSEN

### BAUGESCHÄFT

# Alles aus einer Hand!

**Bj**

**Das bieten wir:**

- Fachgerechte Arbeit zu fairen Preisen
- kompetente Beratung auch nach Feierabend und am Wochenende
- Sie haben die Gewissheit, dass die Ergebnisse auch wirklich Ihren Vorstellungen entsprechen.

**Fliesenarbeiten · Vollwärmeschutz**  
**Altbausanierung · Maurerarbeiten**  
**Betonarbeiten · Sanierung nasser Wände**

**Fon 04 61 - 67 40 974 u. 01 79 - 7 97 80 47**  
**Flensburg**

<div style="display: flex; flex-wrap: wrap; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 40px; text-align: center; margin: 2px;">B</div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 40px; text-align: center; margin: 2px;">V</div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 40px; text-align: center; margin: 2px;">F</div> </div>	<p>Nico Bahnsen Steuerberater</p> <p>Sigrid Vollers Steuerberaterin</p> <p>Ulrike Friebe Steuerberaterin</p> <p>Sabine Marxen-Schmidt Steuerberaterin</p> <p>Adelbylund 4 - 24943 Flensburg Am Oxer 28a - 24955 Harrislee Telefon [0461] 670067-0 <a href="http://www.bvf-steuerberater.de">www.bvf-steuerberater.de</a></p>
<p><b>BAHNSEN VOLLERS FRIEBE</b></p> <p>S T E U E R B E R A T E R</p>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0;">Wir steuern Sie in die richtige Richtung</p> </div>	

## DER KÜCHENPROFI

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Gernot Müller · Seit 21 Jahren in Steinbergkirche

Telefon 0 46 32 - 876 117 · [info@kuechenprofi-mueller.de](mailto:info@kuechenprofi-mueller.de)

Geist-Hospital. Wir sind als Gruppe angemeldet, somit vermeiden Sie lange Wartezeiten. Abfahrt: 8.00 Uhr ab Amt Langballig, Rückfahrt: ca. 17.00 Uhr ab Lübeck. Kosten: ca. 25,00 Euro (Die Fahrt findet nur statt, wenn mind. 30 Personen teilnehmen). Anmeldungen erforderlich bis zum **15.11.2016**.

Hinweis:

In unseren Kochkursen wird praktisch gearbeitet. Die Lebensmittelumlage ist direkt an die Kursleiter vor Ort zu zahlen. Eine rechtzeitige Anmeldung ist dringend erforderlich, da die genaue Teilnehmerzahl für die Planung wichtig ist.

\* Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr – ausschließlich aus dem Amtsbereich Langballig – wird eine Ermäßigung von 50 % gewährt.



Mitteilungen der Kreismusikschule, Bezirk Mittelangeln – Oktober 2016  
 Eventuell ist der Telefonanschluss in Satrup (0 46 33 - 15 19) immer noch nicht erreichbar (bei Red.Schluss noch unklar). Per Mail sind wir jedenfalls auf Empfang: [info@kms-mittelangeln.de](mailto:info@kms-mittelangeln.de) und das Büro in Schleswig ist stets besetzt (0 46 21 - 96 01 18).

Rückblick

**Grandioser Start der Bläserklassen in Satrup: 220 Fünftklässler lernen Instrumente kennen.** Alle Schüler/innen der neuen 5. Klassen in Gemeinschaftsschule und Gymnasium bekamen am 12. und 13. September Gelegenheit, die in den Bläserklassen zu erlernenden Instrumente einmal auszuprobieren. Unter kundiger Anleitung von Musikschullehrkräften und durchorganisiert von den Musiklehrern der Schulen konnten die Jungen und Mädchen Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete und Posaune anspielen. Das Interesse war groß und die neue Bläserklasse (die zwanzigste seit Beginn dieser Zusammenarbeit!) erwartet ihre neuen MitspielerInnen donnerstags ab 13.30 Uhr. Die Leitung hat Theo Wohlenberg von der Gemeinschaftsschule.

**Auch in der Regenbogenschule startete eine neue Bläserklasse:** Nachdem alle damaligen Zweitklässler vor den Sommerferien zum Schnupperrn Gelegenheit hatten, erschienen zum Neustart in der dritten Klasse siebzehn Kinder! Sie werden auf die verfügbaren Klarinetten, Saxophone, Trompeten und Baritons verteilt und bilden nach der Premierenklasse im letzten Schuljahr nun die „Bläserbande 2“. Unter Leitung von Regina Wielert und Ulrich Matthaei wird nun mittwochs und donnerstags in der 6. Stunde fleißig geübt. Die „Bläserbande 1“ spielt nun montags in der 6. Stunde.

In der **Südenseeschule Sörup** bietet Lennart Bendixen den Schülern/innen der 3. und 4. Klassen wieder den Kurs „Trommeln für Kids“ an. Donnerstags wird in der 6. Stunde auf Djemben etc. und mit dem eigenen Körper Musik gemacht. Diese Kooperation geht mittlerweile in ihr drittes Lebensjahr. Ebenfalls wird die Schulband im Förderzentrum Angeln auch in diesem Schuljahr unter der Leitung von Lennart Bendixen fortgesetzt.

Aktuelles im Oktober 2016

Wegen der Erkrankung unserer Musiklehrerin Brita Lange-Kauth hat sich der Beginn ihrer neuen Kurse verschoben. Es sind noch Plätze frei!

**Rhythmuskurs Frauen 50+**

Afrikanische Rhythmen auf Djemben, Montag, 11.00 -12.00 Uhr, 10 Termine, Kosten: € 91,-, Pavillon im Kulturzentrum Alte Schule Satrup, Ltg.: B.Lange-Kauth

**NEUER KURS Musikalische Früherziehung** für Kinder ab 4 Jahre beginnt in Steinbergkirche am **Mittwoch, den 7. September, 15.45-16.30 Uhr, Grundschule Steinbergkirche**, Musikraum, Ltg.: Brita Lange-Kauth, Kosten: € 25,-/Monat.

Das **kleine Instrumentenkarussell** dreht sich weiter bis Weihnachten, neue Kinder in Vorschulalter oder 1. Klasse können aufgenommen werden. Hier werden Instrumente vorgestellt, z.B. Trommeln und andere Perkussionsinstrumente, Blockflöte, Gitarre, Klavier und Ukulele. Weitere Inhalte des Kurses sind Grundlagen der Musiklehre, Rhythmussprache, Lautstärken und Tonhöhen, Singen und Sprechtexte. **Donnerstag, 14.30-15.15 Uhr, Kulturzentrum Alte Schule Satrup**, Flensburger Str. 4, Raum 111, Ltg.: B.Lange-Kauth, Kursgebühr: € 25,-/Monat

**Im MUSIKGARTEN für Kinder ab 18 Monate sind PLÄTZE FREI!** - mit einem Erwachsenen (40 Minuten, € 22,-/Monat):

**Satrup:** Montag, 10.00-10.40 Uhr, Donnerstag, 15.15-15.55 Uhr, und Freitag, 15.00-15.40 Uhr, Kulturzentrum Alte Schule Satrup

**Husby:** Dienstag, 16.20-17.00 Uhr, Grundschule

**Steinbergkirche:** Mittwoch, 15.00-15.40 Uhr, Grundschule

**Musikalische Früherziehung** ab 4 Jahre (45 Minuten, € 25,-/Monat)

**Satrup:** Freitag, 14.00-14.45, Kulturzentrum Alte Schule Satrup

**Steinbergkirche:** Mittwoch, 15.45-16.30, Grundschule

Termin-Ausblick:

- Streicherkonzert: Deutsch-dänische Kooperation, Konzert in der Satruper Kirche, 26.November

- Konzert zum zweiten Advent in der Satruper Kirche, 4. Dezember, 17 Uhr

- Musikalische Umrahmung zum 4. Advent-Gottesdienst, Kirche Sterup: Blockflötenensemble Satrup, 18.Dezember, 10 Uhr

**Das Satruper Blasorchester SBO in der Kreismusikschule**

Weiterhin sind alle interessierten Bläser/innen und Schlagzeuger ab ca. 12 Jahre herzlich willkommen, im Satruper Blasorchester mitzuspielen. Probe ist in der Schulzeit mittwochs von 18.30-20.30 Uhr im Musikraum der Gemeinschaftsschule in Satrup. Kontakt s.u.

Die Musikschule nimmt gerne jederzeit Anmeldungen für alle Unterrichtsfächer entgegen. Bei der Erstaufnahme in die Kreismusikschule wird ein Aufnahmeentgelt in Höhe von € 15,- erhoben (auch hier gilt die Familienermäßigung). In allen Fächern kann eine bezahlte Probezeit (ein Kalendermonat) genutzt werden. Für alle Unterrichtsformen können auf Antrag individuelle Sozialermäßigungen ermittelt und zudem Bildungsguthaben aus dem Teilhabepaket der Bundesregierung eingesetzt werden! Außerdem gilt grundsätzlich eine Ermäßigung bei Belegung mehrerer Fächer in einer Familie (bis zu 75 %).

**Bezirk Mittelangeln**

Leitung: Ulrich Matthaei · Tel. 0 46 33 - 15 19

E-Mail: [info@kms-mittelangeln.de](mailto:info@kms-mittelangeln.de) · Internet:

[www.kms-mittelangeln.de](http://www.kms-mittelangeln.de)

**Büro der Kreismusikschule in Schleswig**

Tel. 0 46 21 - 96 01 18 · Fax. 0 46 21 - 96 01 30

E-Mail: [kms@schleswig-flensburg.de](mailto:kms@schleswig-flensburg.de)

Website: [www.kms-schleswig-flensburg.de](http://www.kms-schleswig-flensburg.de)



**Wir möbeln sie auf !**

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugstoffe - Möbelleder

**m e n d e**  
 raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstraße 57  
 Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052  
[www.mende-raumausstattung.de](http://www.mende-raumausstattung.de)

**www.Elektro-Josten.de**



**Husby**

Flensburger Straße 41



Elektro - Photovoltaik - Fernsehen  
 Gutachter für Photovoltaik-Anlagen (TÜV)

Telefon 0 46 34 - 4 22 · Fax 7 23

Mobil 01 60 - 96 80 04 99

# Haarstudio Wees

Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh.

Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr Sa. 8 - 13 Uhr

INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND TRAGWERKPLANUNG

## Sven Barth

Dipl.-Bauingenieur BDB

Statiken | Energieausweise | Schallschutz | Bauanträge  
Bauüberwachung und -leitung | Schädengutachten u.v.m.  
jetzt NEU: Blower Door Test und Wärmebildmessung

Kolk 9 Tel. 04631 / 622 122  
24999 Wees Fax 04631 / 622 124  
www.Bauplanung-Barth.de Mobil 0177 / 1908726

## Gästehaus Hansen

Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern



Ulstrup 21 · 24999 Wees  
Tel. 0 46 31 - 25 44  
Fax 0 46 31 - 44 05 80

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

[www.gaestehaus-familie-hansen.de](http://www.gaestehaus-familie-hansen.de)

seit 1919

**maler bewernick** gmbh

farben · glas · bodenbeläge  
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8  
telefon 0 46 31 / 22 11 · fax 0 46 31 / 38 18

KÄLTE- UND KLIMASERVICE

 **H.D. WINKLER**  
GmbH & Co. KG

Kälte- + Klimatechnik

Gaststätten- und Großküchen-Einrichtungen

Beratung · Planung · Montage · Kundendienst

Birkenbogen 10 · 24999 Wees  
Telefon 0 46 31 - 6 10 50 · Fax 61 05 25

# HBM

HBM - Bau KG

Kolk 9 · 24999 Wees

[www.hbm-bau.de](http://www.hbm-bau.de)  
info@hbm-bau.de  
Fax. 04631 - 4439078  
Telefon 04631 - 4439077

## Straßen- und Tiefbau

# Zum G



noch mehr Mitglieder  
unter [www.IG-Wees.de](http://www.IG-Wees.de)  
(QR-Code scannen)

*Pulsierende Magnetfeldtherapie  
für Ihre Gesundheit*

Made in Germany  
5 Jahre Garantie!

Jetzt 14 Tage kostenlos Zuhause testen!

Infos unter Tel.: 04631 - 622 206

Infos auch im Internet:  
[www.PMT3006.de](http://www.PMT3006.de)

**nmc Nordmeditech** GmbH  
Geschäftsführer: Lars Nordmeier  
Birkenbogen 10 24999 Wees

# Auto Partner Wees

GmbH

Meisterbetrieb in den Bereichen:

- Kfz-Technik
- Kfz-Elektrik
- Karosseriebau
- Fahrzeugbau
- HU + AU

im Hause durch  **DEKRA**

...und alles wird gut

PKW-An- und Verkauf  
Inspektionen  
für Ihr Fahrzeug

Birkenbogen 1 · 24999 Wees

Telefon 0 46 31 / 44 36 44

Telefax 0 46 31 / 44 36 45

[www.auto-partner-wees.de](http://www.auto-partner-wees.de)

# Ba Versich

Generalagentur Pehlke

Telefon 0 46 31 / 38 95

Telefax 0 46 31 / 62 28 55

[gerhard.pehlke@basler.de](mailto:gerhard.pehlke@basler.de) · [www.basler.de](http://www.basler.de)

# Glück

gibt es die IG-Wees  
und ihre Mitglieder!

ewerbe  
VEES

sler  
herungen

ke & Heidenreich GbR  
Basler Versicherungs-AG  
Kolk 16 · 24999 Wees  
u.versicherungsagentur-pehlke.de

Ihr Raumausstatter in Wees

Neue  
Öffnungszeiten:

montags + dienstags 10 - 17 Uhr  
donnerstags + freitags 10 - 17 Uhr  
mittwochs geschlossen

Birkland 4  
Fon 04631-991

Jochimsen e.K.  
Wohntextil - Studio

Inhaber: Jörg Philipp

**feyerabend**  
Bad(t)räume

Meisterbetrieb | Birkenbogen 8 | Fon: (0 46 31) 622 909  
Thomas Feyerabend | 24999 Wees | Fax: (0 46 31) 622 908

www.feyerabend-wees.de

Heizung · Sanitär · Lüftung

## ELEKTRO CLAUSEN

Wees

Wir sind immer für Sie in Bewegung

Elektromeister Reinhard Clausen

Schulstraße 2 · 24999 Wees-Oxbüll · Tel. 0 46 31 - 75 80  
Autotelefon 0171 - 3 22 55 08 · Fax 62 38 72

### Montageservice

#### Rund um 's Holz

Hans-Peter Siebert  
24999 Wees  
Tel. 04631 - 40 78 98  
hans-peter.siebert@gmx.de

- Fenster
- Türen
- Dielen- Parkett-  
Laminat-Böden
- Reparaturarbeiten

## H.C. FINTZEN

MÖBELTRANSPORTE

GLÜCKSBURG · WEES · ☎ 0 46 31 - 61 83 00

Lagerei · Containerhandel · Spezialtransporte

Qualitäts-Usenzeuge  
weltweit!

Birkenbogen 12  
Fon: 0 46 31 - 61 83 00  
www.fintzen.de

24999 Wees  
Fax: 0 46 31 - 83 43  
mail@fintzen.de

Filiale Wees  
04631 2283

Filiale Langballig  
04636 979 60-10

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



VR Bank ...der Ziel ist immer Erfolg!  
Flensburg-Schleswig eG

Wir machen den Weg frei.

Ihre **Zimmerei** in  
Wees - Glücksburg  
persönlich - ehrlich - kompetent

**Zimmerei**  
T.Kätsch  
0173-9293570

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Dachsanierungen
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

www.zimmerei-tkaetsch.de

# STÜHM

Inh. H.-D. Stühm

Trauerwelt Bestattungen

Flensburg: (0 46 1) 940 37 99

Wees: (0 46 31) 44 02 13

Tag &  
Nacht!

### Internationale Bildungsstätte Jugendhof (IBJ) Scheersberg Seminar-Angebote und Termine:



**Fr. 14.10. – So. 16.10.** „Vater-Kind-Abenteuer“ – Ein Wochenende für Väter mit ihren Kindern

**Mo. 17.10. – Fr. 21.10.** „Filmexperimente“ - Filmwerkstatt für junge Leute von 13 bis 27 Jahren

**Mo. 17.10. – Fr. 21.10.** „Hokuspokus“ - Schwarzlichttheaterwerkstatt für Kinder von 11 - 13 Jahren

**Fr. 21.10. – Mo. 24.10.** „Einspruch“ – Jura-Seminar für Jugendliche von 12 - 16 Jahren

**Mo. 24.10. – Fr. 28. 10.**

„Zeitung - wie geht das?“ – KiNa-Zeitungsseminar für Kinder von 10 - 15 Jahren

**Mo. 24.10. – Fr. 28. 10.** Musikworkshop „Young Jazz Players“ mit Fynn Großmann – für junge Musiker von 8 bis 15 Jahren, Sonntag, 30.10.

Jazzkonzert – eine Hommage an Natalie Cole – Beginn 19.00 Uhr

**Fr. 11.11. – So. 13.11.** „Sing it!“ - Deutsch-dänisches Chorprojekt – für Schüler vom 10. bis 13. Jahrgang

Weitere Informationen unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de), [info@scheersberg.de](mailto:info@scheersberg.de) oder 0 46 32 / 84 80 - 0.

### Kirchengemeinde Grundhof

#### Gottesdienste Grundhof

**2. Okt. 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst zum Erntedankfest**

Pastor Arne Gerundt, Orgel: Matthias Schopf, es singt der Grundhofer Männergesangsverein anschließend Gemeindeversammlung

**9. Okt. 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl**

Pastor Arne Gerundt, Orgel Dr. Bernd Peters

**Achtung andere Uhrzeit !!!**

**16. Okt. 2016, 10.00 Uhr: (!!!) Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee**

Pastor Norbert Siemen, Orgel Matthias Schmidt

**23. Okt. 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst**

Prädikantin Heidemarie Krause-Langenheim, Orgel: Matthias Schopf

**30. Okt. 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst**

Pastor Arne Gerundt, Orgel Matthias Schmidt

#### Besuchen Sie uns im Internet

Die Webseite der Kirchengemeinde wurde neu gestaltet. Dank der neuen Software des Kirchenkreises ist sie jetzt auch auf Smartphones und Tablets gut zu lesen.

Dort finden Sie

- Antworten auf Fragen des kirchlichen Lebens
- Hinweise für Taufe, Hochzeit und Konfirmation
- Die Ansprechpartner der einzelnen Gruppen und Kreise.
- Informationen zum Friedhof
- Eine kleine Grundhofer Kirchengeschichte
- Und natürlich Informationen zu den aktuellen Gottesdiensten und Veranstaltungen.

Sie finden uns entweder über die Suchfunktion Ihres Browsers, oder über „[www.kirche-grundhof.de](http://www.kirche-grundhof.de)“

#### Pastorin Ulrichsen verlässt Munkbrarup

Im Jahr 2007 trat Pastorin Susanne Ulrichsen die Pfarrstelle in Munkbrarup an. Im selben Jahr übernahm sie auch einen Seelsorgeauftrag in der Kirchengemeinde Grundhof für den Bereich Dollerup. Neun Jahre lang hat sie als Pastorin Menschen aus unserer Gemeinde begleitet, hat Gottesdienste geleitet, Besuche gemacht, Kinder getauft und Familienangehörige beerdigen müssen. Sie war zuständig für die Andachten im Pflegeheim und ist auf die gemeinsamen Konfirmandenfahrten mitgefahren.

Nun tritt Pastorin Ulrichsen eine neue Stelle als Seelsorgerin in Rickling an und verlässt unsere Kirchengemeinden. Der Kirchengemeinderat dankt ihr an dieser Stelle für ihren Arbeit und wünscht ihr für ihren weiteren Lebensweg Gottes Segen.

**Eingeschränkte Nutzung der Kirche**  
Der Kirchengemeinderat begrüßt es, dass in der Grundhofer Kirche ein plattdeutsches Theaterstück über Martin Luther und seine Zeit aufgeführt wird. Er sieht darin eine sehr angemessene Form das Reformationsjubiläum zu bedenken.

Allerdings muss dafür in der Zeit vom 16. – 31. Okt. in der der Kirche ein großes Podest aufgebaut werden. Zudem werden dort die eindrucksvollen Kulissen des renommierten Künstler Uwe Appold zu sehen sein.

Dadurch kommt es zu Einschränkungen bei der Nutzung der Kirche für Hochzeiten, Ehejubiläen und Beerdigungen.

Der Kirchengemeinderat bietet dafür um ihr Verständnis.



Orgelbauverein - Grundhof

#### Der Orgelbauverein Grundhof lädt ein:

**Sa. 8.10. 17 Uhr in St. Marien Grundhof „Voces Mysticae“** mit dem

Frauenkammerchor „Switche-  
Vrouwenvocaal“ aus Gouda als Benefizkonzert für die Restaurierung



der Johann-Daniel-Busch-Orgel. Der Kammerchor „Switche-Vrouwenvocaal“ wurde 2011 gegründet, als einige Sängerinnen feststellten, dass es unter den Chören in Gouda (NL) kein einziger Frauen-Kammerchor zu finden war. Der Chor besteht momentan aus elf Sängerinnen, die a-capella zwei- bis sechsstimmige Lieder für den Frauenchor vortragen.

In diesem kleinen Kreis müssen sich die Sängerinnen optimal auf einander abstimmen. Das kommt dem Klang und auch der Choratmosphäre zu Gute. Unter ihrem Dirigenten Hans van Rutten bilden die Sängerinnen ein harmonisches Team, dass sich den gesanglichen Herausforderungen gründlich und kreativ stellt. Mit viel Spass untereinander ist der Chor in der kurzen Zeit seit seiner Gründung sehr harmonisch im Zusammenklang und in seinem anspruchsvollen Programm gewachsen.

Für das Benefizkonzert in Grundhof hat der Chor sein Programm unter dem Motto „Voces Mysticae“ – „mystische Stimmen“ zusammengestellt. Dabei ist natürlich viel kirchliche Musik zu hören. Als frühestes Stück der christlichen Tradition ist eine Komposition der Äbtissin Hildegard von Bingen „O Virtus Sapientiae“ – „Ode an die göttliche Weisheit“ ins Programm genommen worden. Das weitere Programm reicht dann über Gospel-Funk hin bis zum modernen Stück in christlicher Tradition „O Nata Lux“ ein Lobgesang auf die Geburt Christi aus dem Jahr 2012.

### WOHLIGE WÄRME AUS MEISTERHAND



Ihr Sanitär- und Heizungs-Profi aus Dollerup!

**SJ**  
ENERGIETECHNIK  
Heizung und Sanitär

Haffstraße 35  
24989 Dollerup/ Streichmühle  
Tel. 0 46 36 / 97 96 322  
[www.soenke-jensen.de](http://www.soenke-jensen.de)

**Itzehoer**  
Versicherungen

**Aus der Region.  
Für die Region!**

Jetzt alle Vorteile nutzen!

Agenturleiterin Antina Hinrichsen  
Süderende 2, 24989 Dollerup, Tel. 04636 9439, Fax 04636 9440

... und gut. ✓

In der 4. Generation!



**B. MATTHESEN**  
GMBH

**Dachdeckerei · Bauklempnerei  
Fassadenbau · Asbestsanierung**

24975 Husby/Voldewraa · Bachstraße 7  
Tel. 0 46 34 / 92 34 · Fax 93 64 20

**BERND LORENZEN**  
M A L E R M E I S T E R

**AUSFÜHRUNG  
SÄMTLICHER  
MALERARBEITEN**

Schulstraße 16 · 24989 Dollerup  
**TELEFON 0 46 36 / 15 95 · FAX 1 80 32**

seit 1889



**ODEFEY & SOHN**  
Natursteinarbeiten · Grabmale

**Sterup  
0 46 37 - 18 06**

**Süderbrarup  
0 46 41 - 98 71 70**

**MEISTERWERKSTATT  
UND MITGLIED DER  
STEINMETZINNUNG**



**Am Montag, 31. Oktober 2016 um 19.00 Uhr** in der St. Marienkirche zu Grundhof (Kartenverkauf über das Bürgerbüro Langballig)

**Liebe Gemeindeglieder!**

Wenn ihr diese Zeilen lest, werde ich bereits „entpflichtet“ sein, d. h. den Dienst als Pastorin der Kirchengemeinde Munkbrarup mit einem Auftrag für Dollerup beendet haben.

Zum 1. Oktober trete ich eine neue Stelle an. Ich folge dem Ruf des Landesvereins für Innere Mission nach Rickling.



Es gibt vieles, was ich vermissen werde. Die engen Kontakte in einigen Familien, in denen ich trauen, taufen, konfirmieren und beim Sterben begleiten durfte, werden mir immer in tiefer Erinnerung bleiben und mich mit Engeln verbinden. Der Kindergarten und die Verbindung zur Schule in Munkbrarup/ Wees waren über lange Strecken mein „zweites Zuhause“. Es gibt Kinder, die ich von der Taufe bis zum Eintritt in die weiterführende Schule begleitet habe. Sie sind es, die mich immer wieder motiviert haben, mich weiterzubilden

-zur Schulseelsorgerin und zur „Godly Play“- Erzählerin.

Ich habe großartige Erzieherinnen erlebt und staunende Augen, wenn Moses es über das Schilfmeer schaffte, wir an Pflingsten mit den „wilden Tröten“ die Mauern Jerichos zum Einsturz bringen wollten - und das alles vor der Munkbraruper Mühle und dem regulären Posaunenchor, wenn wir den „Zeitwind“ spürten oder schweigend durchs Labyrinth schritten. Als mein Mann schwer erkrankte, lernten wir die Sozialstation noch mal von einer anderen Seite kennen und schätzen. Und auch hier wieder die solidarische Hilfe der Pastoren bis hin nach Flensburg. Und als es meinen ältesten Sohn erwischte, wurde ein Team aus Pflegerinnen und Pflegern aus der Region gebildet, die oft nebenberuflich dafür sorgten, dass er noch ein schönes Jahr zu Hause haben konnte. Die allerschönste Beerdigung war denn auch die für meinen Sohn Johannes, die Pastor Thomas Rust gehalten hat. Unsere Freunde machten Musik, leise Schneeflocken tanzten und sein Geist war spürbar.

Da aber auch ausserhalb der Kirche Menschen nach meditativen Momenten suchten, die sie über die alltägliche Wirklichkeit empor heben, wurden auch Stücke aus der Romantik ausgewählt, die das Programm wunderbar ergänzen. Zeitgenössische Stücke wie „The maiden and the sea“ in dem die tragische Sehnsucht eines Mädchens, das mit dem Meer verschmelzen will, vertont ist, bilden einen spannenden Kontrast zu den alten christlichen Hymnen. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende für die Restaurierung der Orgel gebeten.

Wer mehr Informationen über „switches-vrouwen vocaal“ bekommen will, findet diese auf der Webseite unter <https://switchesgouda.wordpress.com>

**Ev. Luth. Kirchengemeinde Munkbrarup  
Gottesdienste in Munkbrarup.**

- Sonntag, 02.10. 9.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, N.N.**
- Sonntag, 09.10. 9.30 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Krause-Langenheim**
- Sonntag, 16.10. 9.30 Uhr Gottesdienst, N.N.**
- Sonntag, 23.10. 9.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Gerundt**
- Sonntag, 30.10. 9.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Gerundt**

**Reformationstag der Förderregion Glücksburg - Grundhof – Munkbrarup**  
De Nedderdütsche Bühn - Nordangler Speeldeel - Lüüd, Luther un de Düvel  
Biller ut de Reformtionstied frie vertelt vun Wolfgang Börnsen

**KONTAKT**



Martina Friedrich  
Michael Pleger  
Rita Kahlund



**VR Bank  
Flensburg-Schleswig eG**

**Ihre Ansprechpartner vor Ort**

- » Neumarkt 1, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: [flensburg@vr-immopoint.de](mailto:flensburg@vr-immopoint.de)
- » [www.vr-immopoint.de](http://www.vr-immopoint.de)

**VR-immopoint.de**  
Eine Initiative der Volks- und Raiffeisenbanken



**HÜRUP**

**Hübscher Dreiseitenhof mit 5 Wohneinheiten**

- » 451,0 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 14 Zimmer
- » modernisiert
- » Garagen und div. Nebengebäude
- » ca. 3.800 m<sup>2</sup> Grundstück
- » Bedarfsausweis, Gas, Öl, Bj. 1826
- » Energieeffizienzklasse D, 100,6 kWh/m<sup>2</sup>a

**695.000 EUR**

Alle die unsere Familie in dieser schweren Zeit begleitet haben wissen, wie dankbar ich bin. Nun beginnt für uns alle eine neue Zeit in einer ganz anderen Aufgabe: In Rickling werde ich Krankenpfleger unterrichten, mich um Menschen mit Behinderung kümmern und mit ihnen Gottesdienste feiern, psychisch Erkrankte unterstützen, Sterbende begleiten und so hoffentlich unserem Gott die Ehre geben.

Euch und eurem Glauben wünsche ich allezeit Gottes Segen.

Eure Susanne Ulrichsen

**Gemeinschaftshaus St. Laurentius Wohnanlage Brombeerhof Munkbrarup**  
jeweils von 15 – 16-30 Uhr

1. Montag im Monat Spielenachmittag

3. Montag im Monat Andacht

**Nachmittag der Begegnung in Munkbrarup**

Am Mittwoch, den 5. Oktober.2016 von 15.00 – 17.00 Uhr St. Laurentius Wohnanlage Munkbrarup, Brombeerhof 6.

**Seniorentanz mit Dorit Nielsen**

Montag von 15-16.30 Uhr (14tg.) in der St. Laurentius Wohnanlage mit Dorit Nielsen.

**Chor Munkbrarup**

Der Chor trifft sich montags um 20.15 Uhr im Gemeinschaftshaus der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, unter der Leitung von Anja Fuchs. Infos über Susanne Christiansen, Tel: 0 46 31 - 37 79

**Junge Pfadfindergruppe**

Mittwochs, 16.00 – 17.30 Uhr

**Jugendgruppe Pfadfinder**

Mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr

im Gemeindehaus Munkbrarup, Merle Dereschewitz, 01 57 / 85 61 29 59

**Frauenstammtisch**

Der Frauenstammtisch trifft sich in der Regel jeden 2. Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr im Landhaus Unewatt.

**Kirchenführungen**

Termine nach Absprache bei Frau Marlies Jensen unter 04 61 / 40 77 77 41.

## Neues von der Sozialstation

**DER EINE WARTET DAS DIE ZEIT  
SICH WANDELT DER ANDERE PACKT  
SIE KRÄFTIG AN - UND HANDELT**

(Johann Wolfgang von Goethe)

Wir wollten eine neue Anlaufstelle für alle Glücksburger und einen Stützpunkt für die Mitarbeiter der Diakonie Sozialstation in Glücksburg schaffen. Das ist uns gelungen.

Mit viel Kreativität und nach langer und intensiver Renovierung ist das neue Büro in der Rathausstr. 20 fertiggestellt. Bei einem Glas Sekt am Vormittag und Kaffee und Kuchen am Nachmittag wurde die neue Anlaufstelle am 04.08.16 von vielen Glücksburgern besucht. Wir haben uns sehr über die große Beteiligung, vor allem am Nachmittag, gefreut und haben dadurch bemerkt, wie wichtig und richtig dieser Schritt ist

Auf diesem Weg möchten wir uns nochmal herzlich für die lieben Grüße und Einweihungsgeschenke bedanken. Wir haben auch von Pflegekunden wunderschöne Bilder, Blumen oder Skulpturen erhalten.



Durch die Geschenke ist die Dekoration des neuen Büros erst komplett.

Dieser neue Stützpunkt in Glücksburg ist auch eine Beratungsstelle für Betroffene und deren Angehörige, um sich über die Pflege, Finanzierung, Anträge und vieles mehr zu erkundigen. Die offenen Beratungszeiten sind am Dienstag und am Donnerstag von 15:00 – 18:00 Uhr. Wir möchten mit diesen Zeiten auch den berufstätigen Angehörigen ein Zeitfenster für eine spontane Beratung bieten. Selbstverständlich sind wir auch weiterhin bereit, nach einer Terminabsprache in die Häuslichkeiten zu kommen, um vor Ort eine Beratung durchzuführen.

Wenn wir einen Blick auf das Jahr 2017 wagen, wird sich durch das neue Pflegestärkungsgesetz einiges in der Pflege ändern. Eine große und sichtbare Veränderung wird sein, dass es dann keine Pflegestufen mehr gibt, sondern die Pflegebedürftigkeit in Pflegegrade angegeben wird. Aber keine Angst!! Jeder, der jetzt eine Pflegestufe hat, erhält automatisch einen Pflegegrad. Niemand wird durch das neue Gesetz schlechter gestellt.

Die Pflegekassen informieren Sie über die Veränderungen. Wir stehen Ihnen aber auch mit Rat und Auskunft zur Seite. Gemeinsam werden wir diese neuerliche Veränderung in der Pflegeversicherung, wie im oben aufgeführten Spruch von Goethe beschrieben, anpacken.

Bei Fragen in Bezug auf die Pflege oder die Betreuung stehe ich Ihnen gern unter den Telefonnummern 0 46 31 - 62 22 77 und 0 46 36 - 9 74 80 zur Verfügung. Selbstverständlich können Sie uns auch per E Mail erreichen: info-sozialstation-langballig@diako.de

Anne –Katrin Jürgensen

(Pflegedienstleitung)

## Liebe Freunde der ev. Kita Langballig

Das KiTa (Kindertagesstätte) Jahr 2016/2017 hat jetzt sonnig begonnen, so dass die neue Wasserpumpe gebührend eingeweiht werden konnte. Ja, eine neue Wasserpumpe!! Da, wo an der Wasserbahn vorher der Wasserhahn das Wasser lieferte, konnte nun, dank des Fördervereins der KiTa, eine Pumpe angebaut werden.

Helge Petersen und Lothar Sander haben das Auf- und Anbauen dieses tollen Arbeitsgerätes übernommen und nun können die Kinder unter Einsatz von Muskelkraft das Wasser pumpen. Der Platz auf dem Hügel ist ein beliebter Treffpunkt: hier wird hart gearbeitet, Baupläne und Wasserlauf sowie der „Wasserpumpendienstplan“ abgesprochen.

Wir danken, im Namen der Kinder, dem Förderverein für die Anschaffung und Lothar und Helge ganz, ganz herzlich für den Einsatz.

Und noch einen ganz herzlichen Dank sprechen wir aus; diesmal an viele Unbekannte: Die Pfandspendenbox bei Edeka hatte



Evangelischer Kindergarten Langballig

Tischlermeister und Holztechniker  
**Harald Kramp**



Fenster und Türen  
Innenausbau · Treppen  
Reparaturarbeiten

Winderatt 24  
24966 Sörup

Tel. 0 46 35 - 16 50

Fax 0 46 35 - 16 05

Mobil 0172 - 45 41 592

www.tischlerei-kramp.de  
info@tischlerei-kramp.de



Care About You



**Privatpraxis für Physiotherapie**

**Kim Alexandra Hansen**

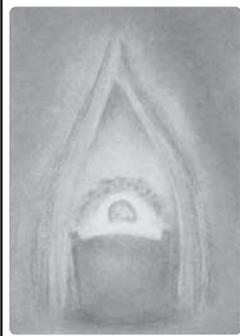
Physiotherapeutin

Krankengymnastik · Lymphdrainage · Massagen  
Fußreflexzonenbehandlung · Kinesiologisches Taping



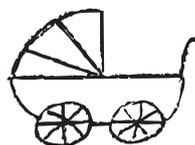
für Privatpatienten und Selbstzahler · Termine nach Vereinbarung  
Grönkamp 14 · 24999 Wees · Tel.: 0 46 31 - 6 21 67

# Mobile Hebammenpraxis [www.anke-elisabeth-meine-hebamme.de](http://www.anke-elisabeth-meine-hebamme.de)



- Beratung in der Schwangerschaft
- Schwangerenvorsorge, CTG, Labor
- Geburtsvorbereitung, auch für Paare
- Yoga für Schwangere
- Nachsorge
- Rückbildungsgymnastik
- Babymassagekurs
- Rhythmische Massage
- Vertieftes Beckenbodentraining

**Hebamme**  
**Anke Elisabeth Theede**



Achtertort 3a - 24972 Quern  
Tel.: 04632 - 8 71 81 39  
Handy: 0162 - 53 67 790

einen Spendeninhalt von 92,- € !! Toll!! Vielen Dank dafür!

### In unserer Mitarbeiterschaft haben sich Neuerungen ergeben.

Seit dem 6. Juni arbeite ich als Leitung in der ev. Kita. Mein Name ist Maïke Jessen und ich wohne in Sörup. Ich habe zwei erwachsene Töchter, zwei Enkelkinder und einen fünfzehnjährigen Sohn. Ich bin staatlich anerkannte Erzieherin und habe viele Jahre meiner Berufstätigkeit in der ev. KiTa Siebenstern, Steinbergkirche, gearbeitet.

Ich freue mich auf die neue berufliche Herausforderung, die Kollegen, Kinder und Eltern und alle Beteiligten hier in der KiTa Langballig, wo ich freundlich empfangen und aufgenommen wurde.

In der Eulenhöhle begrüßen wir Angela Petersen im Team:

Moin, moin, mein Name ist Angela Petersen. Ich habe als sozialpädagogische Assistentin in der Kita Hürup gearbeitet. Ab August werde ich Anke Bauser in der Eulenhöhle unterstützen.

Ich wohne mit meinem Mann und unseren drei Jungs in Hürup und freue mich auf meine neuen Aufgaben hier in Langballig.

Für die neu eingerichtete Tagespflege mit fünf Kindern arbeitet seit August Svenja Schütt mit im Team: Guten Tag, ich heiße Svenja Schütt habe meine Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin im April 2016 abgeschlossen. Bis zu meiner Anstellung in der ev. KiTa Langballig habe ich in Munkbrarup gearbeitet. Ich wohne mit meinen beiden Kindern und meinem Mann in Großsolt und freue mich sehr, die Kinder der Tagespflegegruppe mit dem Namen: Sonnenkinder, begleiten zu können.

Somit hat die Kita in diesem Jahr sechs Gruppen und wir freuen uns über das muntere, lebendige und fröhliche Arbeiten miteinander! Zudem begrüßen wir ganz herzlich Friederike Ludwigsen aus Westerholz, die beschlossen hat, ihren Bundesfreiwilligendienst in unserer KiTa zu absolvieren. Wir freuen uns über Friederikes Entschluss, hier in der Kita zu arbeiten und wünschen ihr einen tollen Start am 1. September.

Die Planungen für das erste Kita Halbjahr gehen schon bis zu den Weihnachtsferien. Wir aber wollen erstmal noch den Spätsommer genießen, der mit der Übernachtungsfahrt der Vorschulkinder ein Highlight bietet. Vom 21. bis zum 22. September werden 26 Kinder im Haus Neukirchen die Freizeit verbringen und somit beweisen, dass sie schon richtig groß sind. Diese Fahrt ist der Start in das letzte Kita Jahr, in dem die „Großen“ auf die Schule vorbereitet werden; mit spezieller Vorschularbeit und kleinen extra

Aufgaben. Die Kinder freuen sich sehr darauf den Status „Vorschulkind“ zu haben. Die Vorschulkinder haben das große Glück zum Schwimmen in die Schwimmhalle Munkbrarup zu fahren. Das wird durch die Finanzierung des Fördervereins und den Einsatz von Hendrik Stoltenberg ermöglicht. Eine besondere Sache, über die wir uns sehr freuen und auch dafür noch einmal vielen Dank sagen !

Viele herzliche Grüße senden wir aus der KiTa Maïke Jessen für das Team

### Geburtstagsfeier im Barfußpark

Zum Abschluss des Kindergartenjahres wollte die Igelgruppe des ev. Kindergartens Langballig den Barfußpark in Schwackendorf besuchen. Wir hatten an einem Ideenwettbewerb des Parkes teilgenommen und freien Eintritt für die Gruppe gewonnen.



Aufgrund des Wetters mussten wir den Ausflug zweimal verschieben. Am 20. Juli, Paulas Geburtstag, war es dann aber endlich soweit. Bei perfektem Geburtstagswetter, wolkenlosem Himmel und strahlendem Sonnenschein, machten wir uns in Fahrgemeinschaften auf den Weg nach Schwackendorf. Dort angekommen konnten die Kinder es kaum erwarten die Schuhe aus-

## IHR PARTNER HIER VOR ORT

**Wir beraten und vergleichen zu diesen Themen unabhängig:**

- ☞ Baufinanzierung
- ☞ Versicherungen
- ☞ Geldanlage & Altersvorsorge

**Hendrik Stoltenberg**  
Ihr Ansprechpartner in Angeln



**TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG**  
Unabhängige Finanzmakler

Heinrich N. Clausen Weg 1  
(Ecke Mühlenstraße/Alte Meierei)  
24986 Mittelangeln/Satrup  
stoltenberg@tgi-partner.de

**IB.SH**  
Ihre Förderbank

zuziehen. Los ging es durch den Park, durch erfrischende Wasserbecken, über dünne und dicke, glatte und rauhe Steine, Glaspflaster, Rasen, Kork, Schredder, Schlamm, Holzbohlen, etc. Im Strandsand gab es sogar kleine Goldschätze zu finden. Während des Frühstücks sangen wir für Paula unser Geburtstagslied und durften uns an den mitgebrachten Leckereien stärken. Viel zu schnell ging die Zeit vorbei. Wir danken allen Eltern, die uns diesen schönen Ausflugstag durch ihre Begleitung ermöglicht haben.

Für die Igelgruppe

Andrea Menke

### Danke!!

Zum wiederholten Male fand am 10.09.16 der beliebte Kleider- und Spielzeugmarkt im ev. Kindergarten Langballig statt. Unter der Schirmherrschaft des Fördervereins wurde der Markt von dem inzwischen gut eingespielten Marktteam organisiert. Von Donnerstag bis Samstagabend herrschte im Kindergarten Hochbetrieb. Vom Umräumen der Gruppenräume und Aufbauen der Kleiderständer über die Kartonannahme, das Sortieren der Ware bis hin zur Abrechnung und der Rückgabe der Restware an die Verkäufer wurde alles durchgeführt. Natürlich nicht zu vergessen die notwendigen Vorarbeiten, die Werbemaßnahmen, Organisation der Helfer und Kuchen Spenden sowie die Anmeldung beim Ordnungsamt.

**Aber ohne den Einsatz der vielen Mithelfer wäre dies alles nicht möglich gewesen! Daher möchten sich das Marktteam, der Förderverein und der Kindergarten ganz herzlich bei allen in irgendeiner Form Beteiligten bedanken!**

Vielen Dank z.B. für:

- die vielen leckeren Kuchen und Torten,
- das Ausleihen und Fahren der Tische,
- die Hilfe beim Auspacken und Sortieren,
- die Hilfe beim Aufräumen
- das leckere Essen am Samstag Mittag
- das Ausleihen der Kaffeemaschine, etc.

Der Erlös des Kleidermarktes und aus der Cafeteria kommen in vollem Umfang dem Förderverein des Kindergartens zu Gute. Der Förderverein ist sehr wichtig für den Kindergarten und dank der Einnahmen vom Kleidermarkt konnten schon viele gute Anschaffungen gemacht werden. Wir alle hoffen,

dass der Kleidermarkt auch in Zukunft stattfinden kann und benötigen dafür auch weiterhin viel tatkräftige Unterstützung: Der nächste Markt findet statt am 18.03.2017!

Förderverein und Marktteam des ev. Kindergarten Langballig

### Einen Tag bei Familie Petersen in Lundsgaard

Am Dienstag, den 26.07.16 lud die Familie Petersen die Kinderkrippe Kuschel-Muschel zu einem letzten gemeinsamen Ausflug, bevor die „Großen“ in den Kindergarten kommen, nach Lundsgaard ein.

Um 8:00 Uhr trafen sich alle Kinder auf dem Hof der Familie, um dann zusammen in den großen Garten zu gehen. Dort haben sie zuerst fröhlich gespielt und getobt. Später wurde dann bei Sonnenschein gepicknickt, so dass alle Kinder wieder genügend Energie für das bevorstehende Abenteuer hatten. Gemeinsam ging es durch den Garten, vorbei an einem Ententeich, bis hin zu den Ponys, die schon auf die Kinder warteten. Die ersten Annäherungsversuche wurden beim Putzen gemacht und auch die etwas vorsichtigeren Kinder hatten schnell ihre Angst verloren und trauten sich, die Ponys zu streicheln. Die mutigsten Kinder durften dann, begleitet von Erwachsenen, auf einem Pony reiten. Mit großem Applaus der anderen Kinder liefen sie sogar über Stangen, die auf dem Boden lagen. Zum Ende hin schauten sich die Kinder noch die großen Trecker des Betriebes an und spielten zusammen mit Trettreckern und anderen Fahrzeugen. Die Zeit ging schnell vorüber und um 11:00 Uhr kamen schon die Eltern, um ihre Kinder wieder abzuholen. Es war ein sonniger Tag, voller aufregender Erlebnisse. Das Kuschel-Muschel-Team möchte sich auf diesem Weg nochmal herzlich bei Familie Petersen für diese Einladung bedanken.

Kim-Ayleen Nickel



### WALD & STRANDKINDERGARTEN · LANGBALLIG · E.V.

### 15 Jahre Wald- und Strandkindergarten Langballig!

Das war ein Fest:

Am 10. September war es soweit: der Wald- und Strandkindergarten Langballig e.V. lud zum 15-jährigen Jubiläum in die Haflücke nach Dollerupholz. Und viele Kinder, Eltern, Wegbegleiter, einige Bürgermeister und sogar der Amtsvorsteher vom Amt Langballig, Peter-Wilhelm Jacobsen, beehrte das Kinderfest mit seinem Besuch und einer großzügigen Spende für einen neuen Handkarren für den Kindergarten! Es wurde gebastelt, geschminkt, entdeckt, Edelsteine gesucht, Schokoküsse aufgefangen und das alles bei großartigem Sommerwetter. Um die 200 Gäste feierten bis in den Abend und verabschiedeten zeitgleich den alten Vorstand um Birgit Ohlenbusch, die den Kindergarten 14 Jahre ehrenamtlich geleitet hat. Wir sagen DANKE für alle großzügigen Spenden zum Jubiläum und nochmals danke an den alten Vorstand, für die großartige Arbeit in den letzten Jahren! Auf die nächsten 15! (Martina Petersen)



Nicole Meyer (neuer Vorstand), Christin Anders (neuer Vorstand), Gesche Petersen-Kunze (alter Vorstand), Kirstin Jordt (alter Vorstand), Martina Petersen (neuer Vorstand), Birgit Ohlenbusch (alter Vorstand), Sandra Scholz (alter Vorstand), Kinga Reul (neuer Vorstand)

## Biohof Svensteen

**Wir laden Euch herzlich ein!**

**Kartoffeltag und Hoffest**

**Samstag, 15. Oktober 2016, 10-17 Uhr**

Euch erwartet...

- Verkauf von Kartoffeln und Gutscheinen zu Vorzugspreisen
  - Wir lagern für Euch ein!
  - Hofladen und Hof-Café
  - Drechseln für Kinder
    - Preisrätsel
    - Kinderschminken
- Ponyreiten, Schweine, Schafe, Ziegen, Kälber und vieles mehr!

Wir freuen uns auf Euch! – Das Biohof Svensteen Team

**Sveensteen 8 · 24960 Munkbrarup**

**Tel. 0 46 31 / 54 76 366 · Fax 54 76 367**

**Förderverein Grundschule Langballig**

Einladung zur Jahreshauptversammlung 1. November 2016

Liebe Mitglieder des Vereins, liebe Eltern, zur 23. Jahreshauptversammlung unseres Vereins am **Dienstag, den 1. November 2016 um 20:00 Uhr, Grundschule Langballig** laden wir Sie herzlich ein.



**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Vorstand
  2. Genehmigung des Protokolls der 22. Jahreshauptversammlung vom 22.09.2015
  3. Kassenbericht und -prüfung
  4. Entlastung der Kassenwartin und des Vorstandes
  5. Neuwahlen  
Kassenwart  
Kassenprüfer
  6. Rück-/ Ausblick
  7. Verschiedenes
- Für den Vorstand

Bea Peters

**Einschulung an der Grundschule Langballig**

An der Grundschule Langballig wurden am 7.9.2016 achtzehn Neuanfänger eingeschult, die auf fünf jahrgangsübergreifende Lerngruppen verteilt sind.



erste Reihe vorne von links: Paul, Louise, Greta, Leni, Stina, Lewin, Elias  
zweite Reihe von links: Miriam, Lene Marit, Mathilde, Paul, Kiara, Lieske,

Jakob  
letzte Reihe von links: Bjarne, Alina, Collin, Johannes  
Die dazugehörigen Lehrgruppenleiter/innen v. l. sind Annika Bastek, Karin Sacht, Silke Gerling, Dietmar Schoen, Christine Voigt.

**Elefant und Maus begleiten die Einschulung in der Grundschule Munkbrarup**



Unterschiede ziehen sich an! Dieses Motto passt zu Elefanten und Mäusen und manchmal auch zu Menschen. Mit vielen Witzen, selbstgemalter Bühnendekoration und schwungvollen Liedern erlebten Kinder, Eltern, Großeltern, Paten und Freunde eine fröhliche Einschulungsfeier. Danach ging es mit den Patenkindern der zweiten Klassen in die allererste Unterrichtsstunde. Währenddessen stärkten sich die Erwachsenen an einem leckeren Frühstücksbuffet, das von der Elternschaft der zweiten Klassen unter der Leitung von Herrn Millrath und Frau Kupfernagel-Ebsen angeboten wurde. Der Erlös aller Spenden kam dem Förderverein und der Patenschule in Namanga/Tansania zu Gute.

Astrid Grieb, Grundschule Munkbrarup



*Klasse 1/2 a (Bären) mit ihrer Klassenlehrerin Frau Susann Hansen. Die neuen Bären in der vorderen Reihe mit Schultüte sind: Mathilda Hedwig Dethleffsen, Emma Hansen, Jonatban Kipp, Mirka Laumen, Yella Medias, Luis Modesto Lamp, Jannis Finley Otte, Jerrick-Phileas Otte, Lia Rieke Petersen, Lena Charlotte Rappe, Olivia Ratai, Yanar Somo · Foto: Nane Kretzschmar*



*Klasse 1/2 b (Delfine) mit ihrer Klassenlehrerin Frau Kerstin Sumera. Die neuen Delfine in der vorderen Reihe mit Schultüte sind: Lin Alsaloum, Luik Marlon Bastek, Jarne Johannes Calaminus, Lilly Sophie Eschen, Selma Franko, Aaliyah Gottwald, Lisann Hoffmann, Moritz Sebastian Hoffmann, Sebastian Kroll, Greta Anneli Meincke, Lotte Maria Winter, Enya Lynn Zitzmann, · Foto: Nane Kretzschmar*



**• Heizung**  
**• Sanitär**  
**• Solartechnik**

»Bleibt es kalt in Ihrer Stube, dann rufen Sie an bei Lorenzen & Grube!«

**• Sanierung**      **• Modernisierung**  
**• Neubauten**      **• Wartung**  
**• Reparatur**  
**• Öl- und Gaskundendienst**  
**• Regenwassernutzung**  
**• Zentrale Staubsaugeranlagen**  
**• Notdienst**

»L&G - die sind o.k.!«  
www.lg-huerup.de  
E-Mail: lorenzen-grube@web.de

**Lorenzen & Grube**  
**Birkenweg 3 · 24975 Hürup**  
**Fon (0 46 34) 93 66 60**



**Malerei**  
**SÖNNICHSEN**  
Inh. Petra Sönnichsen

☎ 0 46 36 - 977 11 53  
Ranmark 5 · 24977 Ringsberg

**nissen**  
JÜRGEN NISSEN · ELEKTROMEISTER  
*elektrik*

**ELEKTRO-PLANUNG UND -INSTALLATION**  
**LICHTTECHNIK · HAUSGERÄTE · KUNDENDIENST · REPARATUREN**

Grundhofer Straße 8 · 24977 Langballig  
Tel. 0 46 36 - 6 52 · Fax 97 66 07



Klasse 1/2 c (Robben) mit Sophie Luth (FSJ'lerin) und ihrer Klassenlehrerin Frau Solweig Trimpler.

Die neuen Robben in der vorderen Reihe mit Schultüte sind:  
 Jule Luisa Buch, Nele Buchta, Alexander Callsen, Mattis Deinert,  
 Mia Hanna Horrmann, Romeo Sten Könnecke, Ida Landwehr,  
 Yve Lina Febring, Lanab Marie Neumann, Marie Nissen,  
 Joona Len Stühm, Ariana Venckute, Foto: · Nane Kretzschmar



Klasse 1/2 d (Füchse) mit ihrer Klassenlehrerin Frau Monika Bendzuck.

Die neuen Füchse in der vorderen Reihe mit Schultüte sind:  
 Madita Luise Adamus, Hayder Almozenel, Rawasee Almozenel,  
 Jakob Matti Bierbaum, Lasse Daumann, Felina Lotte Matthiesen,  
 Christian Schmenger, Lina Spachowski, Lukas Jonathan Tams,  
 Leni von Maikowski · Es fehlt: Masar Somo · Foto: Nane Kretzschmar

## TV Grundhof

### Für Körper, Geist und Seele

Yoga – Für Körper, Geist und Seele. Jeden Dienstag von 16.30 – 18.00 Uhr im Kindergarten Langballig. Geleitet wird der Kurs von der ausgebildeten Hatha-Yoga-Lehrerin Elke Reisch. Der Kurs ist nur für Mitglieder und natürlich kostenlos. Bitte mitbringen: Yogamatte, kleines Kissen, Decke und Socken.



## TSV Munkbrarup:

Aus dem Sportbetrieb des TSV Munkbrarup:

### Hallen-FLOHMARKT

**TERMIN: Sonntag, 6. November**

von 7.00 bis ca. 15.00 Uhr in den Sporthallen der Schule Munkbrarup. Anmeldung und INFO unter [info@tsv-munkbrarup.de](mailto:info@tsv-munkbrarup.de) (oder Telefon 0 46 31/ 4 44 86 26: nur Anrufbeantworter !!)



## DRK-INFORMATIONEN:

### DRK Senioren Langballig:

Am Mittwoch, den 05. Oktober 2016, findet in der Amtsverwaltung Langballig der Seniorennachmittag statt. Beginn: 14.30 Uhr. Nach dem Kaffeetrinken ist ein Würfelspiel mit vielen Gewinnchancen angesagt. Alle sind herzlich willkommen.



### Blutspenden:

#### Wer darf Blut spenden?

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt, der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

**Die nächste Blutspendeaktion im Amt Langballig findet statt am: Mittwoch, 21. Dezember 2016 von 16.00 - 19.30 Uhr, Landgasthaus Streichmühle**

Im Anschluss wird ein Imbiss gereicht. Wir freuen uns sehr über Erstspender. (Christa Sass und Susanne Schröder)

### DRK-Wandergruppe

Jeden zweiten Dienstag ist die Wandergruppe des Roten Kreuzes Langballig „auf dem Laufenden“. Egal wie das Wetter ist, aber mit der richtigen Kleidung. Im Winter achten wir darauf, etwas breitere Wege zu gehen und nicht an Feldrändern oder am Strand entlang zu wandern. Auch bleiben wir dann in der Nähe von Langballig, Wees oder Glücksburg wegen der kürzeren Anfahrt. Nach der Wanderung genehmigen wir uns eine gute Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen. Sind Sie neugierig geworden? Anruf genügt bei - Annie Schliwski 0 46 31 - 70 70 oder - Hilde Casper 0 46 31 - 83 99

### DRK Tanzkreis

Die Mitglieder der DRK Tanzgruppe, unter Leitung von Helga Carstensen, Dolterup, tanzen alle 14 Tage, jeweils freitags ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Grundhof. Wer mittanzen möchte, ist herzlich eingeladen und willkommen. (Helga Carstensen)

Die **DRK-Kleiderkammer** befindet sich im linken Anbau der Amtsverwaltung in Langballig und ist **jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr geöffnet**. Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie Ihre gut erhaltene Bekleidung jederzeit im Bürgerbüro der Amtsverwaltung abgeben. (Öffnungszeiten: montags – freitags von 08.00 – 17.00 Uhr und samstags von 10.00 – 13.00 Uhr). (Inge Schober)

### Termine:

Das diesjährige **Wohltätigkeitsfest** findet statt am 04. November 2016. Das DRK-Team wünscht Ihnen einen farbigen Herbst.

## C. Jessen jun.

Langelück 3 · 24975 Maasbüll  
 Tel. 0 46 34 - 93 13 222  
 Mobil: 0172 - 39 33 692  
 E-Mail: [clausjessen-jun@web.de](mailto:clausjessen-jun@web.de)

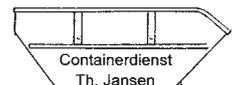


## Reetdachdecker



## Thomas Jansen

Markerupheider Weg 4a  
**24975 Husby**



- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Betonlieferung
- Stallung-Ausstreuerung
- Container
- Recycling
- Kies - Mutterboden



**Abholung und Anfuhr  
 in Husbyfeld möglich**

Tel. 0 46 34 - 10 80 · Fax 0 46 34 - 10 88 · Mobil 0171 - 23 90 601

**LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung**



**Veranstaltungen im Oktober 2016:**

**Herbstmarkt in Unewatt**

Am Samstag, den **2. Oktober 2016**, betreiben die Frauen vom LandFrauenVerein Munkbrarup von **10 bis 18 Uhr** das „LandFrauen-Café“ beim traditionellen Herbstmarkt in Unewatt.

**Bastelabend – Papiertechniken**

Am Donnerstag, den **6. Oktober 2016 um 19 Uhr** im Gemeindehaus in Munkbrarup fertigen wir unter fachkundiger Anleitung von Frau Dommasch Schachteln, Tüten, Blüten (u.a. Quillingsblüten) u.v.m. in Papiertechnik. Die Teilnehmerzahl ist auf 13 Personen begrenzt. Mitzubringen sind Bastelschere, Uhubastelkleber und, wenn vorhanden, Quilling Stift.

Geringe Materialkosten für Papierverbrauch sind direkt vor Ort zu zahlen. Die Teilnahme für LandFrauen-Mitglieder ist kostenfrei, Gäste zahlen 5,-€. Anmeldungen nimmt bis zum 30.09.2016 Heike Kroll, Tel: 0 46 36 / 84 32, entgegen.

**Pilates**

Am Mittwoch, den **19. Oktober 2016** beginnt ein Pilates Kurs mit Ingrid Andresen. Wir treffen uns 10-mal um 10 Uhr im Birkhof in Wees. Die Kosten für den Kurs betragen 30,- €. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bitte bei Ingrid Andresen unter der Tel: 0 46 36 / 97 67 77.

- Die Teilnahme an allen Veranstaltungen findet auf eigene Gefahr statt!
- Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir bei allen Veranstaltungen unseres Vereins Fotos u. Berichte anfertigen, die auch in der lokalen Presse u. im Internet veröffentlicht werden. Sollten Sie nicht mit der Veröffentlichung Ihres Namens und Ihres Fotos einverstanden sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.
- Aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite [www.landfrauen-munkbrarup.de](http://www.landfrauen-munkbrarup.de)

**LandFrauen Munkbrarup unterwegs!**

**Tagesfahrt zum Weingut „Ingenhof“ Malkwitz bei Bad Malente**

Strahlend blauer Himmel und eine Sonne, die uns den ganzen Tag auf unserer Fahrt begleitete: für unsere Tagesfahrt in die **Holsteinische Schweiz** waren Sonnenschutz, Sonnenbrille, kühlende Getränke und die Suche nach einem Schattenplatz ständiger Begleiter.

Mit dem Bus ging es über die A 7 bis nach Rendsburg, weiter nach Kiel und anschließend bis nach **Bad Malente** in die Holsteinische Schweiz. Herr Lassen, unser Busfahrer, brachte uns direkt zum Schiffsanleger Gremsmühlen. Um 11 Uhr legte die „MS Dieksee“ ab.

An Deck in der Sonne mit einer leichten Brise oder unter Deck im Schatten konnten wir die wald- und hügelreiche Landschaft genießen. Die Fahrt ging durch die 5 Seen Dieksee, Langensee, Behlersee, Höftsee und Edebergsee. Die Schiffsstrecke Malente – Plön – Malente beträgt ca. 24 km und bei einer Schiffsgeschwindigkeit von 15 km/h konnte man die Seele baumeln lassen. Herr Lassen hatte den Bus im Schatten geparkt, so dass wir in einem kühlen Bus die Weiterfahrt durch die Holsteinische Schweiz zum **Weingut „Ingenhof“** nach **Malkwitz** antreten konnten.



Dort wartete bereits im Schatten eine gedeckte Kaffeetafel auf uns. Bei leckeren Kuchen (Käse-, Pflaumen-, Kirsch-, Apfel-, und Zitronenkuchen) genossen wir die Aussicht auf Weinreben und Blumenfelder. (Und das Holzpferd verleitete sogar manchen Mann zum Aufsitzen.)

Gut gestärkt ging es mit dem Bus in die Nähe des Hauptanbaugebietes des Weingutes. Nach einem Fußmarsch erreichten wir die Weinberge des „Ingenhofes“. Im Schatten eines Walles erklärte uns dann die Besitzerin des Weingutes, **Frau Melanie Engel**, sehr charmant und informativ die Geschichte ihres Familienunternehmens und die Besonderheiten des Weinanbaus. Aus einem klassischen Landwirtschaftsbetrieb wurde ein Unternehmen, das durch Erdbeeranbau mit Direktvermarktung und der Vermietung von Ferienwohnungen sein Einkommen fand.



Vor einigen Jahren kam dann der Weinanbau hinzu. 2008 bewarb sich der **Ingenhof** um die Rebrechte, die Rheinlandpfalz an Schleswig-Holstein abgetreten hatte. Wir erfuhren viel über Weinanbau, Pflanzrechte, Frostschutz im Weinanbau und Weingesetze. Frau Engel hatte ihren 7 Wochen alten Sohn Jesse mit dabei, der natürlich den Altersdurchschnitt der Zuhörer-

Vermietung · Verkauf · Reparatur

**Hamann** GmbH

**Baumaschinen**

Sörup · Flensburg

**Profibaushop**

www.bobkat.de

Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

**30 Jahre** Meisterbetrieb

**Norbert v. Drathen**

Sanitär - Heizung - Dach  
... und alle Reparaturarbeiten.

**Badsanierung  
komplett**

Fragen Sie bei uns nach !

Dorfstraße 9 · 24960 Glücksburg-Rüde  
Tel. (0 46 31) 622 101 · Fax (0 46 31) 622 100  
Handy 0171 - 335 47 67

schaft radikal nach unten zog. (Und es fand sich immer jemand aus unserer Gruppe, der zur Beruhigung von Jesse gerne den Kinderwagen schaukelte). Nach der Führung im Weinberg ging es durch die Hitze zurück zum kühlen Bus, um dann nach kurzer Fahrtzeit wieder zum Inghof zurückzukehren. Im sogenannten Weinkeller erfuhren wir viel über die Produktion der Weine des Inghofes, u.a. über die unterschiedlichen Verfahren zur Herstellung von Weiß- und Rotwein. Von 1.000 Liter im ersten Jahrgang 2010 hat sich der Ertrag der Weinlese auf 12.000 Liter gesteigert. Im Anschluss nach der Führung fand dann noch eine Weinverkostung im **Feldcafé** statt. Und wer mochte, konnte seinen ausgewählten Wein kaufen und sofort mitnehmen. Gegen 18 Uhr ging es dann auf zur Heimreise durch die Holsteinische Schweiz und vorbei am Selenter See, um dann über Kiel und Rendsburg wieder gegen Norden zu fahren. Gegen 20 Uhr war der Bus wieder in Munkbrarup angekommen.

**Frauke Petersen**

Fotos von Manfred Grothkarst und Frauke Petersen

### Einladung zum Sonntagsfrühstück am 30. Oktober 2016

Der Sozialverband Langballig-Wees-Husby lädt zu einem gemeinsamen Frühstück in den Landgasthof Streichmühle ein. Beginn ist um 9.45 Uhr.

Es gibt zu einem Klönschnack Gelegenheit auch neue Mitglieder kennen zu lernen. Außerdem werden Bilder von den Reisen gezeigt. Die Kosten belaufen sich auf 10,00 € für Mitglieder, 15,00 € für Nichtmitglieder, die ebenfalls herzlich willkommen sind. Die Anmeldungen nimmt ab sofort der Vorsitzende Wilhelm Ziergöbel, Tel. 0 46 36 / 97 77 094 entgegen.

Für Teilnehmer die nicht selbst fahren können, ist ein Bustransport organisiert. Bitte unbedingt bei der Anmeldung angeben, ob der Bus in Anspruch genommen werden soll.

#### Vorankündigung:

Am 10. Dezember 2016 findet die diesjährige Weihnachtsfeier im Grundhof Krug statt. Bitte den Termin vormerken!

### Ein Abend auf der Geltinger Birk

Die letzte Wanderung des Naturschutzvereines im Amt Langballig führte auf die Geltinger Birk. Sie wurde wieder ein unvergessliches Erlebnis.

Die Wiedervernässung der Birk stand im Vordergrund der Führung durch die Landschaftsführerin Inke Koch. Sachkundig wurden Erfolge und Probleme erläutert. Überwältigend war die Zunahme an Vögeln, die wunderbar mit Fernglas und Spektiv beobachtet werden konnten. Sie waren nicht nur zu sehen, sondern auch lautstark zu hören. Die Beobachtungen fesselten die Gruppe so, dass erst ein traumhafter Sonnenuntergang ablenken konnte. In dieser wundervollen Stimmung ging es weiter hinaus, überall gab es Funde und Fragen. Weit kamen wir nicht, die einbrechende Dunkelheit forderte die Rückkehr.

Plötzlich tauchten Fledermäuse auf, zum Greifen nah umflatterten sie uns. Vor allem Zwerg- und Mückenfledermäuse. Aber die Stimmen aus dem Fledermausdetektor ließen weitere Arten vermuten.

Es war eine gelungene naturkundliche Wanderung an einem traumhaften Abend, in kleiner Gruppe. Schade, dass nicht mehr unserer Mitglieder teilnahmen. Insgesamt haben die Teilnehmerzahlen unserer Wanderungen stetig abgenommen.



Müssen wir die Form ändern? Externe Experten und neue Ziele haben wir schon dazu genommen, daran scheint es nicht zu liegen. Ziel bleibt es, unseren Mitmenschen die Natur in unserer Region näher zu bringen. Das schaffen nicht die Medien, das bringen nur die Erlebnisse vor Ort. Wie kann man das Interesse wieder wecken? Für jeden Hinweis, jede Idee sind wir dankbar.

Dr. Detlef Reise

### Neu: Vorankündigung - Projekt FadenFroh in der Amtsverwaltung Langballig

Ab November findet in der Amtsverwaltung Langballig jeden 4. Mittwoch im Monat in der Zeit von 16.00 - 18.00 Uhr das Projekt FadenFroh statt. Es ist ein therapieunterstützendes Projekt für krebserkrankte Menschen und wird vom Tumorzentrum Flensburg unterstützt. Im Mittelpunkt steht die kreative Beschäftigung und das Gespräch. **Termin November: Mi. 23.11.2016** - Kontakt: Gabriele Schulze 0 46 36 - 97 60 25.

## Kleinanzeigen

**Gerne helfe ich** in Mathematik, Physik und Chemie, um die Anforderungen in der Schule ohne Stress meistern zu können, und zwar möglichst zu Beginn des Schuljahres, denn die Jahresleistung zählt.

**Info: Peter Brodersen, Helledal 2e, 24975 Rüllschau, Tel. 0 46 34 - 9 36 38 60**

**Hilfe gesucht:** Wir suchen eine umsichtige Frau, die Lust hat, in Langballig Teilzeit zu arbeiten, um mit meiner 86-jährigen Mutter spazieren zu gehen, für sie zu kochen und Struktur in den Tag zu bringen, sprich: Dinge zu gestalten, die das Leben bringt. Wir könnten uns auch vorstellen, derjenigen Person als Mitbewohnerin Raum zu geben, um die anfallenden Aufgaben geselliger zu gestalten. **Für weitere Fragen/Kontaktaufnahme stehen wir jederzeit unter Tel.: 040 - 6045568 Wanner / Leuzinger (auch AB) zur Verfügung.**

**Praxis oder Büroraum zu vermieten!** Langballig im Physio-Vital, ca. 12 qm mit Südfenster - Wartebereich kann mit benutzt werden. Geeignet für Heilpraktiker, Nagelstudio, Gesprächstherapie... oder... 120,- €/ Mon. -

**Info: 0 46 36 - 97 77 88 oder E-Mail an physio-vital@gmx.de**

**Ski- und Snowboardreise Ostern 2017:** Wer hat Lust, sich der bewährten Ski- und Snowboardreise vom 07. April. - 16. April 2017 nach Österreich/Neukirchen in die schneesichere Ski-Arena Wildkogel (2200m) mit wunderschönem Panoramablick auf die Ostalpen anzuschließen. Die Fahrt ist besonders für Familien, aber auch für Single geeignet. Die Unterbringung erfolgt in einem stilvollem \*\*\*\*Hotel (100 Meter zur neu erbauten 8er Gondelbahn) mit Halbpension/Wahlmenue und einen ansprechendem Wellnessbereich. Die Anreise kann im modernen \*\*\*\*Reisebus oder auch privat erfolgen. Für einen Ski- bzw. Snowboardunterricht in kleinen Gruppen stehen erfahrene Ski- bzw. Snowboardlehrer zur Verfügung. Alle Könerstufen kommen auf ihre Kosten. Die Reisekosten sind gestaffelt und familienfreundlich ausgerichtet.

**Nähere Informationen erteilt Petra Jens, Tel. 04 61 - 9 09 12 94**

Wohnung in Dollerupholz zu vermieten: Kaltmiete 330,- €, Nebenkosten ca. 65,- € ca. 55 m<sup>2</sup>, **Tel. 0 46 36 - 9 79 24 79**

### Impressum

**Druck / Anzeigen:** Druckerei Micha Rudolph  
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup  
Tel. (0 46 41) 13 70 · Fax (0 46 41) 9 86 27 44  
E-Mail: micha-rudolph@t-online.de

**Redaktion:** Amt Langballig · Susanne Schröder  
Tel. 0 46 36 - 88 - 0 · Fax 88 - 33  
E-Mail: amt.langballig@langballig.de

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

**Redaktionsschluss: 15. des Vormonats**

**Ärztlicher Notdienst  
in den sprechstundenfreien Zeiten**

Für die Zeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 - 8 Uhr des Folgetages, am Mittwoch und Freitag von 13 - 8 Uhr des Folgetages und an den Samstagen, Sonn- und Feiertagen haben Sie die Möglichkeit, die folgenden Notdienstansprechstunden zu konsultieren

**Anlaufpraxis Flensburg, Ev. Luth. Diakonissenanstalt, Knuthstr. 1**  
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 22.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 17.00 - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg, Kinderklinik DIAKO, Marienhölungsweg 4**  
 Freitag 17.00 - 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 19.00 Uhr

**Anlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3**  
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 17.00 - 21.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 09.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

**Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3**  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 14.00 - 17.00 Uhr

Für die Anforderung eines aus medizinischen Gründen erforderlichen **Hausbesuches** erreichen Sie die landesweit zuständige Telefonzentrale unter der **Rufnummer 116 117** (14 cent/min.).

Über diese zentrale Rufnummer können Sie sich auch über den zuständigen **HNO** und **augenärztlichen Notdienst** erkundigen und andere Fragen zum Notdienst klären.

Liegt ein **akuter, evtl. lebensbedrohlicher Notfall** vor, wenden Sie sich bitte weiterhin direkt an die **Retungsleitstelle** unter **112**.

Die **Hebamme** Frau Susanne Lidman, Dollerup, ist unter der Tel.-Nr. 0 46 36 / 9 77 39 59 bzw. 01 75 / 4 73 72 06 erreichbar.

**Apotheken Notdienstfinder**

**Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:**  
 ob per Anruf, SMS, Website oder App



**Telefon:** 0800 00 22 8 33  
 (kostenlos vom Festnetz)

**Mobilfunk:** 22 8 33 (69 ct/Min.)

**SMS an:** 22 8 33  
 („apo“ oder „PLZ“ per SMS)  
 (69 ct/Min. pro SMS)

**Internet:**

**22833.mobi**  
 (PC-Website oder Mobile Web)

**www.aponet.de**

**Der Sozialpsychiatrische Dienst**

Kreis Schleswig-Flensburg · Fachdienst Gesundheit  
 Moltkestr. 22-26 - 24837 Schleswig - Tel.: 0 46 21 / 8 10 - 57

**Beratung, Hilfen u. Informationen kostenlos unabhängig vertraulich**  
 für Menschen mit Behinderung Frau Käufer 04621/810-36  
 für Menschen mit psychischen Erkrankungen Frau Cunow 04621/810-51  
 für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Bachert 04621/810-35  
 Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c, Zimmer 309

**nach Vereinbarung** 04 61 / 43 01 09 14  
 Leitung des Dienstes

Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie Frau Finger 04621/810-40  
**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.**

**Notruf bei Strom- u. Gasstörungen**

Schleswig- Holstein Netz AG - Netzcenter Süderbrarup  
 team Allee 5 - 24392 Süderbrarup - Tel.: 0 46 41 - 92 04-93 08  
 E-Mail: Netzanschluss\_NC\_Suederbrarup@eon-hanse.com  
 www.sh-netz.com · Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen Sie bitte die 0 41 06 - 648 90 90.

**Zentrale zahnärztliche Notrufnummer für das Kreisgebiet:**

Freitag, 18.00 Uhr bis Montag, 6.00 Uhr

Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter 0 46 21 - 5 49 99 45  
 Info auch im Internet: [www.ZahnaerztereinSL-FL.de](http://www.ZahnaerztereinSL-FL.de)



**Autoversicherung**

Jetzt wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

**Handeln Sie!**

Kündigungs-Stichtag ist der 30.11.  
 Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensfrau  
**Martina Schröder**  
 Tel. 04636 1889978  
 martina.schroeder@HUKvm.de  
 Seeklüfter Weg 14  
 24977 Westerholz  
 Dollerupholz  
 Sprechzeiten nach Vereinbarung



**Jensen & Rist**  
 Bäder Wärme Service

Ihr kompetenter Meisterbetrieb für Regenerative Energien

- Holzvergaser-Kesselanlagen
- Pellets-Heizkesselanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Öl- und Gas-Brennwertanlagen

**Bad- und Heizungsausstellung**

Flensburger Straße 51a · 24975 Husby  
 Tel. 0 46 34 - 5 01 · Fax 0 46 34 - 92 78  
 Neue Störungsnummer !!! - 01 75 - 9 10 05 01  
[www.jensen-husby.de](http://www.jensen-husby.de)

# Handwerker aus Ihrer Region!

Ihre kooperativen Partner für Bauen und Wohnen.

**www.Gebrüder-Rieß.de**  
**Meisterbetrieb**



Fördestraße 8-9  
24977 Westerholz  
Fon: 04636 - 489  
Fax: 04636 - 461

Teiche	Natursteinpflaster &	System SW-Anlagen
Zäune	Palisaden	Zement & Bauwaren
Kanalbau	Schüttgüter	RIDo-Bossensteine
Friesenwälle	Pflaster- & Straßenbau	Abbrucharbeiten

**Gebrüder Rieß Straßen- und Tiefbau GmbH**



**Ralf BEISMANN**  
**Baugeschäft**

Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten  
- Bauen im Bestand -  
Innenausbau / Fenster, Türen und Tore

Holnisser Weg 28  
24977 Grundhof

Tel. 0 46 36 - 2 16  
Fax 0 46 36 - 16 80

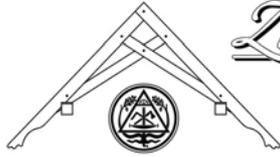


**BAU- UND MÖBELTISCHLEREI**  
**SÖNKE BRODERIUS**

Westerlück 11  
24977 LANGBALLIG

☎ (0 46 36) 86 97  
☎ (0 46 36) 15 66 (priv.)  
Fax (0 46 36) 10 51

- Möbel
- Türen • Fenster
- Innenausbau • Treppen
- Carports und Gerätehäuser
- An- und Umbauten • Wintergärten

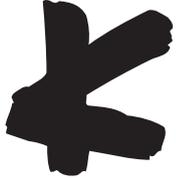


*Zimmerei*  
*Wischoefer*  
GmbH & Co.KG.

Osterlücke 16  
24977 Langballig

Tel.: 0 46 36 / 97 64 63  
Fax: 0 46 36 / 97 64 69

E-Mail: cw@zimmerei-wischoefer.de  
www.zimmerei-wischoefer.de



MALERARBEITEN  
GLASERARBEITEN  
PVC-BELÄGE  
TEPPICHBODEN

**RALF KOCH**  
M A L E R M E I S T E R

Schwarze Str. 6 · 24977 Langballig  
Telefon (0 46 36) 6 46 · Fax 1 80 63



**ELEKTRO PETERSEN**  
BERND PETERSEN, DIPL.-ING.

- STROM
- WASSER ... gute Verbindungen
- WÄRME

HAUPTSTRASSE 4 · 24977 LANGBALLIG  
Tel. 0 46 36 - 6 32 · Fax 0 46 36 - 1 80 50  
E-Mail: info@elektro-petersen.com

... rundum gut bedacht



**Frank Kaminski**  
**FK**

Dachdeckerei · Bauklempnerei  
Fassaden & Flachdachtechnik  
Meisterbetrieb

An der Kirche 6  
24960 Munkbrarup

Telefon 0 46 34 - 93 68 68  
Telefax 0 46 34 - 93 68 69  
Mobil 0177 - 326 13 23



**ute joost**

holnisser weg 8a  
24977 grundhof  
fon 04636.1758  
mobil 0176 - 817 834 75  
info@ute-joost.de

| gartenplanung  
| bauanträge

## Darauf können Sie sich verlassen!